















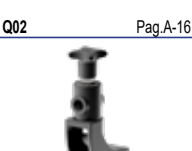









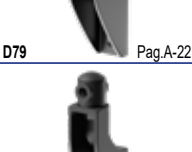














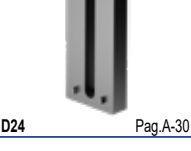

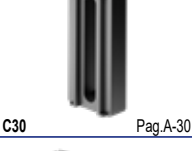
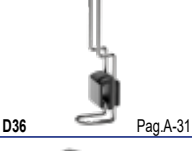













































































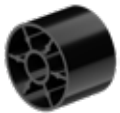





















































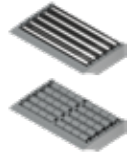
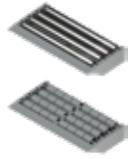




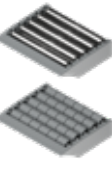
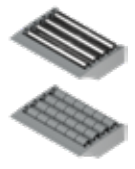
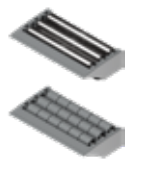


















































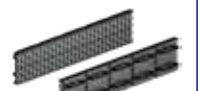











































Idée Technique Canova










S.a.r.l.

 D00/DX00 Pag.A-12	 D01/DX01 Pag.A-12	 D02/DX02 Pag.A-13	 D03/DX03 Pag.A-13	 D12/DX12 Pag.A-14	 D08/DX08 Pag.A-14	 D11/DX11 Pag.A-15
 D07/DX07 Pag.A-15	 Q09 Pag.A-16	 Q02 Pag.A-16	 D10/DX10 Pag.A-17	 Q03 Pag.A-18	 Q04 Pag.A-18	 Q01 Pag.A-18
 D13 Pag.A-19	 D14 Pag.A-19	 D15 Pag.A-20	 D43 Pag.A-20	 D80 Pag.A-21	 D81 Pag.A-21	 D79 Pag.A-22
 DX16 Pag.A-22	 DX18 Pag.A-23	 DX44 Pag.A-23	 Q88 Pag.A-24	 Q89 Pag.A-24	 Q90 Pag.A-25	 Q91 Pag.A-25
 D55 Pag.a-26	 D19 Pag.A-26	 D17 Pag.A-27	 D09 Pag.A-27	 D20 Pag.A-27	 D42 Pag.A-28	 Q86 Pag.A-28
 Q87 Pag.A-29	 D24 Pag.A-30	 D25 Pag.A-30	 C30 Pag.A-30	 D36 Pag.A-31	 D35 Pag.A-31	 T87 Pag.A-32
 T92 Pag.A-32	 Q36 Pag.A-32	 Q08 Pag.A-33	 Q42 Pag.A-35	 Q41 Pag.A-35	 Q06 Pag.A-35	 Q07 Pag.A-35
 D22 Pag.A-36	 D21 Pag.A-36	 D66 Pag.A-37	 DX23 Pag.A-37	 D56 Pag.A-38	 C26 Pag.A-38	 D26 Pag.A-39
 D27 Pag.A-39	 D28 Pag.A-39	 D46 Pag.A-40	 D47 Pag.A-40	 D48 Pag.A-40	 T13 Pag.A-41	 T14 Pag.A-41
 T15 Pag.A-41	 T86 Pag.A-42	 T34 Pag.A-42	 T37 Pag.A-42	 T38 Pag.A-42	 T82 Pag.A-43	 T83 Pag.A-43

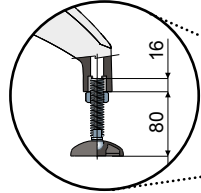
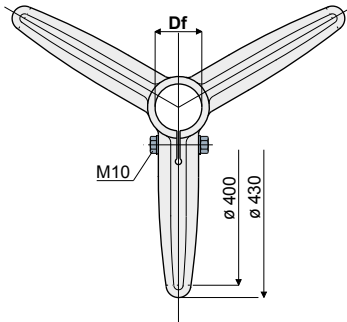
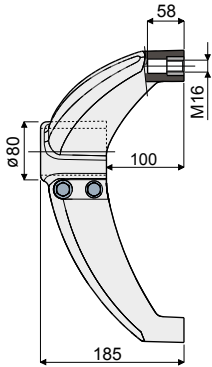
 T50 Pag.A-43	 D94 Pag.A-43	 T03 Pag.A-44	 T04 Pag.A-44	 T05 Pag.A-44	 T97 Pag.A-45	 Q00 Pag.A-45
 T32 Pag.A-45	 D30 Pag.A-46	 D89 Pag.A-46	 D29 Pag.A-46	 D31 Pag.A-47	 D32 Pag.A-47	 D91 Pag.A-47
 Q83 Pag.A-48	 Q84 Pag.A-48	 D90 Pag.A-48	 T46 Pag.A-49	 T47 Pag.A-49	 T48 Pag.A-50	 T49 Pag.A-50
 T01 Pag.A-51	 Q60 Pag.A-51	 T98 Pag.A-51	 D04 Pag.A-52	 D05 Pag.A-52	 Q12 Pag.A-53	 Q13 Pag.A-53
 C21/CX21 Pag.A-53	 Q10 Pag.A-54	 Q11 Pag.A-54	 Q05 Pag.A-54	 Q24 Pag.A-55	 Q43 Pag.A-55	 Q40 Pag.A-56
 Q39 Pag.A-56	 Q70 Pag.A-57	 C31 Pag.A-57	 Q27 Pag.A-58	 Q34 Pag.A-58	 D06 Pag.A-59	 D37 Pag.A-59
 D40 Pag.A-60	 D38 Pag.A-60	 T24 Pag.A-61	 D39 Pag.A-61	 D41 Pag.A-62	 D97 Pag.A-63	 T12 Pag.A-63
 Q35 Pag.A-64	 T33 Pag.A-64	 Q28 Pag.A-65	 D67 Pag.A-66	 T59 Pag.A-67	 T79 Pag.A-68	 T80 Pag.A-68
 D70 Pag.A-69	 D71 Pag.A-69	 D73 Pag.A-70	 D86 Pag.A-70	 D87 Pag.A-71	 D74 Pag.A-71	 D75 Pag.A-72
 D72 Pag.A-72	 C20 Pag.A-72	 T02 Pag.A-73	 D50 Pag.A-73	 D51 Pag.A-74	 D96 Pag.A-74	 D52 Pag.A-74

 D53 Pag.A-75	 D49 Pag.A-76	 D45 Pag.A-76	 T99 Pag.A-77	 D93 Pag.A-77	 D76 Pag.A-78	 C25 Pag.A-78
 D54 Pag.A-79	 C24 Pag.A-79	 D82 Pag.A-79	 T11 Pag.A-80	 C29 Pag.A-80	 D85 Pag.A-80	 T10 Pag.A-81
 D68 Pag.A-81	 D69 Pag.A-81	 Q55 Pag.A-82	 Q54 Pag.A-82	 Q57 Pag.A-83	 Q56 Pag.A-83	 Q72 Pag.A-84
 Q73 Pag.A-84	 C23 Pag.A-85	 Q58 Pag.A-86	 Q59 Pag.A-86	 T00 Pag.A-87	 T17 Pag.A-87	 D63 Pag.A-88
 D65 Pag.A-88	 D64 Pag.A-89	 T36 Pag.A-90	 T35 Pag.A-90	 Q14 Pag.A-91	 D83 Pag.A-91	 D33 Pag.A-92
 D34 Pag.A-92	 C27 Pag.A-92	 D88 Pag.A-93	 T76 Pag.A-93	 D57/DX57 Pag.A-94	 Q17/QX17 Pag.A-94	 D58/DX58 Pag.A-95
 D59/DX59 Pag.A-95	 Q30 Pag.A-96	 Q31 Pag.A-96	 D60/DX60 Pag.A-97	 Q16 Pag.A-97	 D61/DX61 Pag.A-98	 D62/DX62 Pag.A-98
 Q32 Pag.A-99	 Q33 Pag.A-99	 T06/TX06 Pag.A-100	 T07/TX07 Pag.A-100	 T08/TX08 Pag.A-101	 T19/TX19 Pag.A-101	 Q68 Pag.A-102
 Q74 Pag.A-102	 Q75 Pag.A-103	 Q76 Pag.A-103	 T25/TX25 Pag.A-104	 T26/TX26 Pag.A-104	 T27/TX27 Pag.A-105	 T28/TX28 Pag.A-105
 Q67 Pag.A-106	 Q77 Pag.A-106	 Q78 Pag.A-107	 Q79 Pag.A-107	 T55/TX55 Pag.A-108	 T56/TX56 Pag.A-108	 T57/TX57 Pag.A-109

 T58/TX58 Pag.A-109	 Q64 Pag.A-110	 Q80 Pag.A-110	 Q82 Pag.A-111	 Q66 Pag.A-111	 Q65 Pag.A-111	 T20 Pag.A-112
 T21 Pag.A-112	 T22 Pag.A-112	 T23 Pag.A-112	 T29 Pag.A-112	 Q63 Pag.A-113	 C28 Pag.A-113	 C11 Pag.A-114
 T18 Pag.A-114	 Q37 Pag.A-115	 C22 Pag.A-115	 Q15 Pag.A-116	 Q81 Pag.A-116	 Q93 Pag.A-117	 Q94 Pag.A-117
 T40 Pag.A-118	 T41 Pag.A-118	 T42 Pag.A-119	 T43 Pag.A-119	 T45/TX45 Pag.A-120	 Q23/QX23 Pag.A-120	 T39/TX39 Pag.A-121
 Q22/QX22 Pag.A-121	 T44/TX44 Pag.A-122	 Q21/QX21 Pag.A-122	 Q48/QX48 Pag.A-123	 Q51/QX51 Pag.A-123	 Q49/QX49 Pag.A-124	 Q52/QX52 Pag.A-124
 Q50/QX50 Pag.A-125	 Q53/QX53 Pag.A-125	 C02/CX02 Pag.A-126	 C01/CX01 Pag.A-126	 C012/CX012 Pag.A-126	 C013/CX013 Pag.A-127	 C014/CX014 Pag.A-127
 T88 Pag.A-128	 T93 Pag.A-128	 T94 Pag.A-128	 T95 Pag.A-129	 C00 Pag.A-129	 T30/TX30 Pag.A-130	 T75 Pag.A-130
 Q26 Pag.A-131	 Q25 Pag.A-131	 C15 Pag.A-131	 T73 Pag.A-132	 T54 Pag.A-132	 Q18 Pag.A-133	 Q19 Pag.A-133
 Q20 Pag.A-134	 T53 Pag.A-134	 Q69 Pag.A-135	 C14 Pag.A-135	 Q85 Pag.A-136	 Q38 Pag.A-136	 Q46 Pag.A-137
 T81/TX81 Pag.A-137	 T84/TX84 Pag.A-138	 T85 Pag.A-138	 C13/CX13 Pag.A-138	 C12 Pag.A-139	 C17 Pag.A-139	 T77 Pag.A-140

 Q44 Pag.A-140	 T89 Pag.A-141	 C19 Pag.A-141	 T91 Pag.A-141	 T90 Pag.A-142	 Q61 Pag.A-142	 Q92 Pag.A-142
 Q96 Pag.A-143	 Q95 Pag.A-143	 Q97 Pag.A-143	 Q71 Pag.A-144	 Q98 Pag.A-144	 Q99 Pag.A-144	 T60/TX60 Pag.A-145
 Q29 Pag.A-146	 T16 Pag.A-146	 D99 Pag.A-147	 T31 Pag.A-148	 T52 Pag.A-149	 Q62 Pag.A-150	 T74 Pag.A-150
 T70 Pag.A-151	 T71 Pag.A-151	 T72 Pag.A-151	 T61 Pag.A-152	 T62 Pag.A-152	 T63 Pag.A-152	 T64 Pag.A-153
 T65 Pag.A-153	 T66 Pag.A-153	 T67 Pag.A-154	 T68 Pag.A-154	 T69 Pag.A-154		

Stützelement (mit drei Armen) - Part. D00 und DX00 Base de soutien (tripode) - Part. D00 e DX00



MAX geratene Vorsprung
MAX saillie conseillée



Zinkstahl-Schrauben
Boulons en acier zingué

Edelstahl-Schrauben AISI 304
Boulons en acier inoxydable
AISI 304

Df
Rohrmündungen
Alésage pour tubes de

Schiebebelastung
Charge extraction tube

Anwendbare Belastung
Charge statique max.
applicable

Type	Code	Type	Code	(mm)	(Inches)	(N)	(N)
D00A	CP000001	DX00A	CP000006	60,3	2"	9600	15800
D00B	CP000002	DX00B	CP000007	50,8	-		
D00C	CP000003	DX00C	CP000008	48,3	1"1/2		
D00D	CP000004	DX00D	CP000009	42,4	1"1/4		
D00F	CPA00004	DX00F	CPA00009	40x40	quadr./carré		
D00E	CP000005	DX00E	CP000010	45x45	quadr./carré		

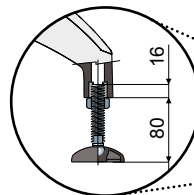
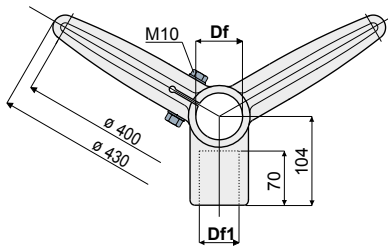
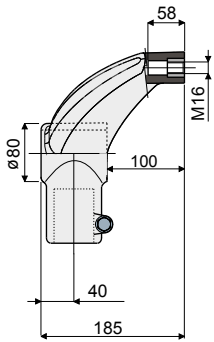
MATERIALIEN: Stützelement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchsen aus vernickeltem Messing; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg·m.

MATÉRIAUX: Base en polyamide renforcé couleur noir; inserts filetés en laiton nickelé; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Stützelement (mit zwei Armen von 120°) - Part. D01 und DX01 Base de soutien (bipode à 120°) - Part. D01 e DX01



MAX geratene Vorsprung
MAX saillie conseillée



Zinkstahl-Schrauben
Boulons en acier zingué

Edelstahl-Schrauben AISI 304
Boulons en acier inoxydable
AISI 304

Df
Rohrmündungen
Alésage pour tubes de

Df1
Rohrmündungen
Alésage pour tubes de

Schiebebelastung
Charge extraction tube

Anwendbare Belastung
Charge statique max.
applicable

Type	Code	Type	Code	(mm)	(Inches)	(mm)	(Inches)	(N)	(N)
D01A	CP000011	DX01A	CP000018	60,3	2"	48,3	1"1/2	9600	15800
D01B	CP000012	DX01B	CP000019	60,3	2"	42,4	1"1/4		
D01C	CP000013	DX01C	CP000020	50,8	-	48,3	-		
D01D	CP000014	DX01D	CP000021	50,8	-	42,4	-		
D01E	CP000015	DX01E	CP000022	48,3	1"1/2	48,3	1"1/2		
D01F	CP000016	DX01F	CP000023	48,3	1"1/2	42,4	1"1/4		
D01G	CP000017	DX01G	CP000024	42,4	1"1/4	42,4	1"1/4		

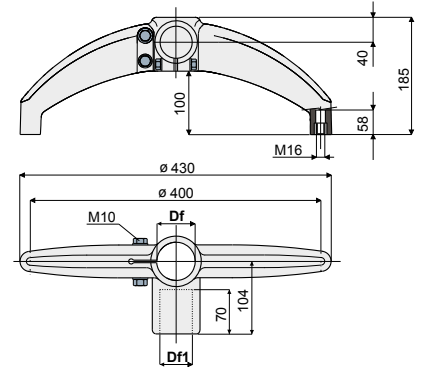
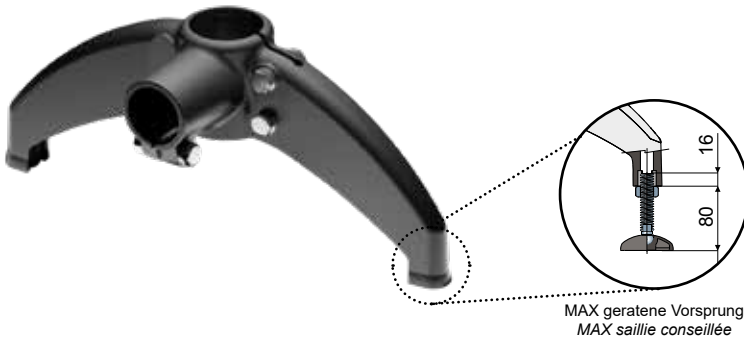
MATERIALIEN: Stützelement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchsen aus vernickeltem Messing; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg·m.

MATÉRIAUX: Base en polyamide renforcé couleur noir; inserts filetés en laiton nickelé; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Stützelement (mit zwei Armen von 180°) - Part. D02 und DX02
Base de soutien (bipode à 180°) - Part. D02 e DX02



Zinkstahl-Schrauben <i>Boulons en acier zingué</i>		Edelstahl-Schrauben AISI 304 <i>Boulons en acier inoxydable AISI 304</i>		Df Rohrmündungen <i>Alésage pour tubes de</i>		Df1 Rohrmündungen <i>Alésage pour tubes de</i>		Schiebebelastung <i>Charge extraction tube</i>	Anwendbare Belastung <i>Charge statique max. applicable</i>
Type	Code	Type	Code	(mm)	(Inches)	(mm)	(Inches)	(N)	(N)
D02A	CP000025	DX02A	CP000032	60,3	2"	48,3	1"1/2	9600	15800
D02B	CP000026	DX02B	CP000033	60,3	2"	42,4	1"1/4		
D02C	CP000027	DX02C	CP000034	50,8	-	48,3	-		
D02D	CP000028	DX02D	CP000035	50,8	-	42,4	-		
D02E	CP000029	DX02E	CP000036	48,3	1"1/2	48,3	1"1/2		
D02F	CP000030	DX02F	CP000037	48,3	1"1/2	42,4	1"1/4		
D02G	CP000031	DX02G	CP000038	42,4	1"1/4	42,4	1"1/4		

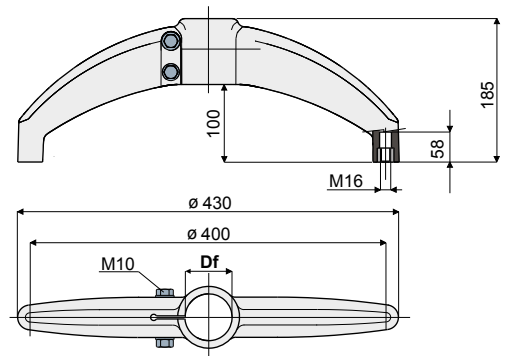
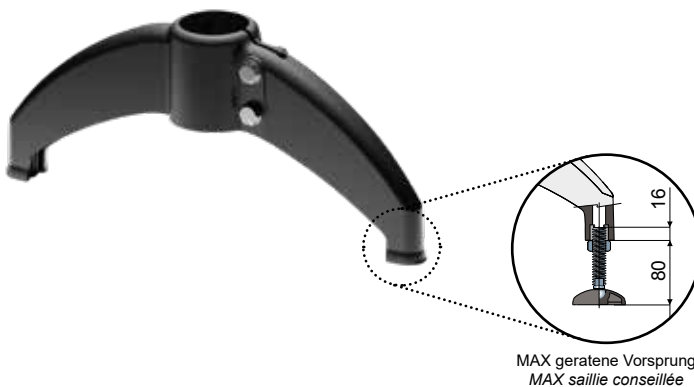
MATERIALIEN: Stützelement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchsen aus vernickeltem Messing; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg.m.

MATÉRIAUX: Base en polyamide renforcé couleur noir; inserts filetés en laiton nickelé; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Stützelement (mit zwei Armen von 180°) - Part. D03 und DX03
Base de soutien (bipode à 180°) - Part. D03 e DX03



Zinkstahl-Schrauben <i>Boulons en acier zingué</i>		Edelstahl-Schrauben AISI 304 <i>Boulons en acier inoxydable AISI 304</i>		Df Rohrmündungen <i>Alésage pour tubes de</i>		Schiebebelastung <i>Charge extraction tube</i>	Anwendbare Belastung <i>Charge statique max. applicable</i>
Type	Code	Type	Code	(mm)	(Inches)	(N)	(N)
D03A	CP000039	DX03A	CP000043	60,3	2"	9600	15800
D03B	CP000040	DX03B	CP000044	50,8	-		
D03C	CP000041	DX03C	CP000045	48,3	1"1/2		
D03D	CP000042	DX03D	CP000046	42,4	1"1/4		

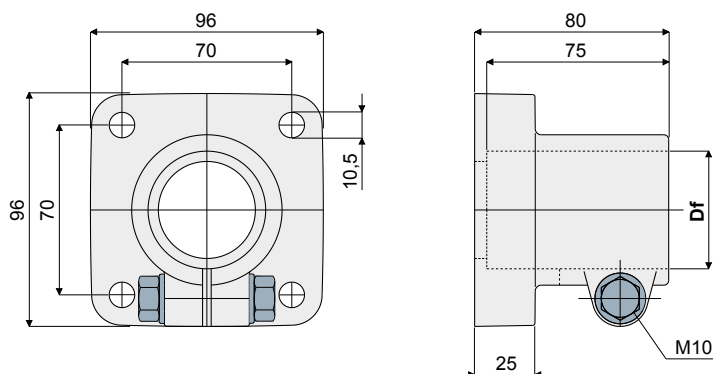
MATERIALIEN: Stützelement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchsen aus vernickeltem Messing; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg.m.

MATÉRIAUX: Base en polyamide renforcé couleur noir; inserts filetés en laiton nickelé; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Stützkopf - Part. D12 und DX12
Tête de soutien - Part. D12 e DX12

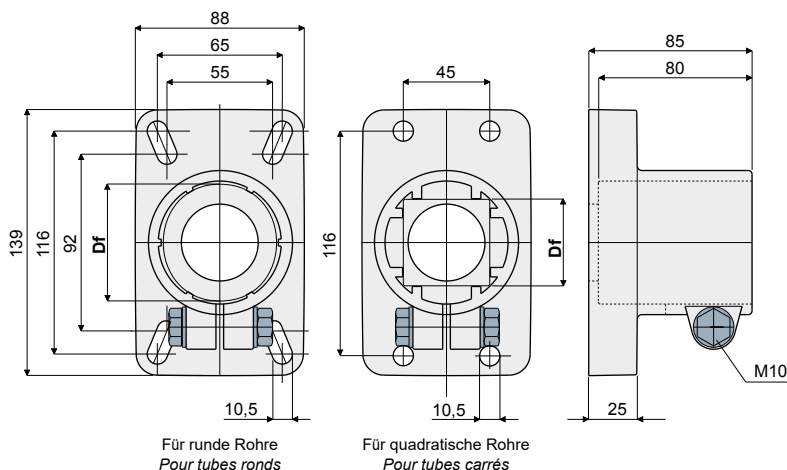


Zinkstahl-Schrauben Boulons en acier zingué		Edelstahl-Schrauben AISI 304 Boulons en acier inoxydable AISI 304		Df Rohrmündungen Alésage pour tubes de (mm) (Inches)	
Type	Code	Type	Code		
D12A	CP000047	DX12A	CP000049	48,3	1"1/2
D12B	CP000048	DX12B	CP000050	50,8	-

MATERIALIEN: Kopfstücke aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg-m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.
CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Stützkopf - Part. D08 und DX08
Tête de soutien - Part. D08 e DX08

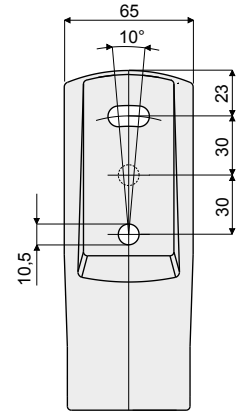
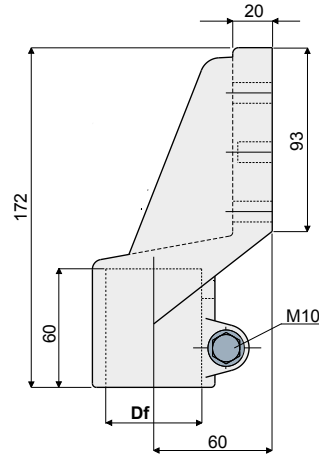


Zinkstahl-Schrauben Boulons en acier zingué		Edelstahl-Schrauben AISI 304 Boulons en acier inoxydable AISI 304		Df Rohrmündungen Alésage pour tubes de (mm) (Inches)	
Type	Code	Type	Code		
D08A	CP000051	DX08A	CP000056	60,3	2"
D08B	CP000052	DX08B	CP000057	50,8	-
D08C	CP000053	DX08C	CP000058	48,3	1"1/2
D08D	CP000054	DX08D	CP000059	42,4	1"1/4
D08F	CPA00054	DX08F	CPA00059	40x40	quadr./carré
D08E	CP000055	DX08E	CP000060	45x45	quadr./carré

MATERIALIEN: Kopfstücke aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg-m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.
CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Seitlicher Stützkopf - Part. D11 and DX11
Tête de soutien latérale - Part. D11 e DX11



Zinkstahl-Schrauben
Boulons en acier zingué

Edelstahl-Schrauben AISI 304
Boulons en acier inoxydable AISI 304

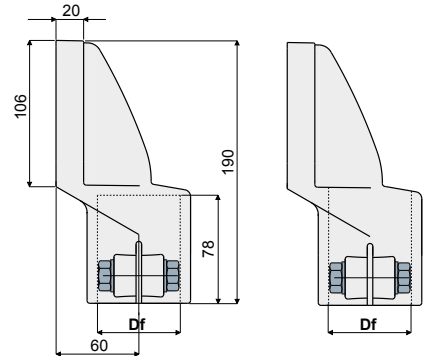
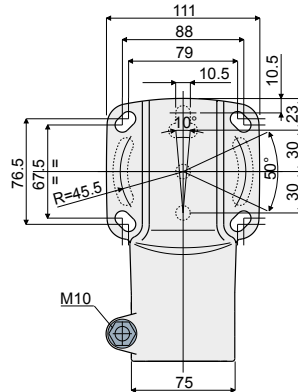
Df
Rohrmündungen
Alésage pour tubes de
(mm) (Inches)

Type	Code	Type	Code	Df	Rohrmündungen
D11	CP000061	DX11	CP000062	48,3	1"1/2

MATERIALIEN: Kopfstücke aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg·m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.
CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Side mounting top bracket - Part. D07 und DX07
Testata sostegno laterale - Part. D07 e DX07



Zinkstahl-Schrauben
Boulons en acier zingué

Edelstahl-Schrauben AISI 304
Boulons en acier inoxydable AISI 304

Df
Rohrmündungen
Alésage pour tubes de
(mm) (Inches)

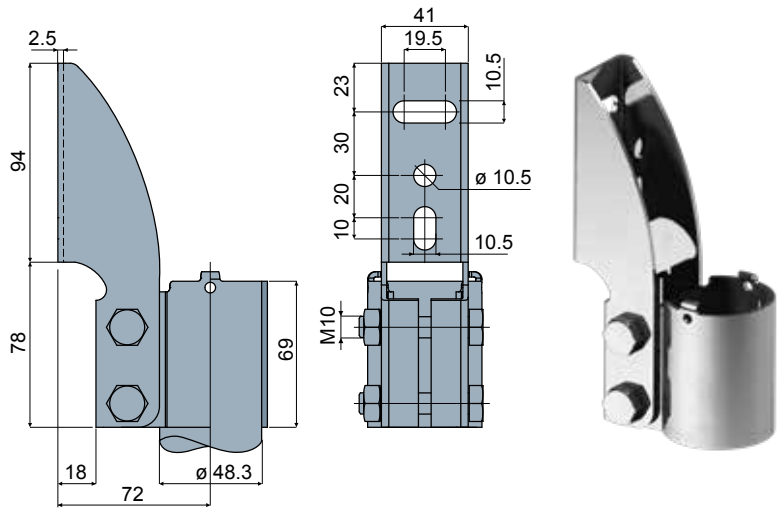
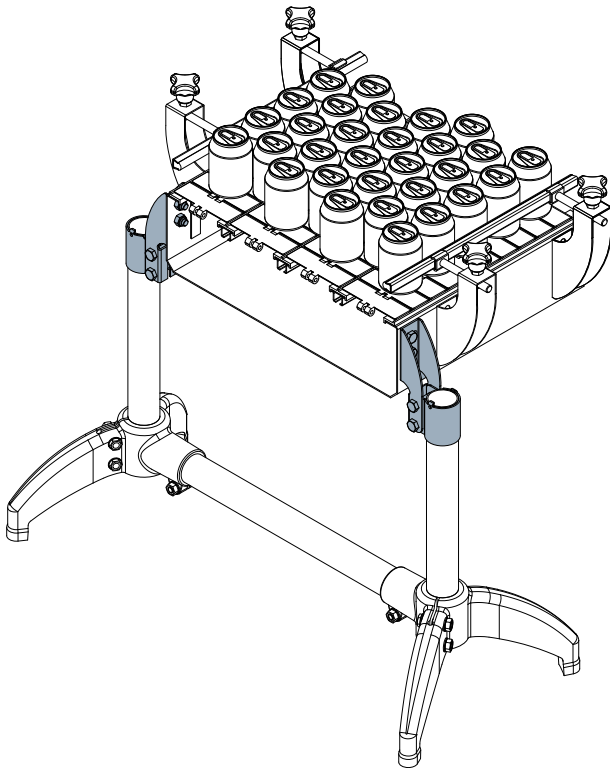
Type	Code	Type	Code	Df	Rohrmündungen
D07A	CP000063	DX07A	CP000069	60,3	2"
D07B	CP000064	DX07B	CP000070	50,8	-
D07C	CP000065	DX07C	CP000071	48,3	1"1/2
D07D	CP000066	DX07D	CP000072	42,4	1"1/4
D07G	CPA00066	DX07G	CPA00072	40x40	quadr./carré
D07E	CP000067	DX07E	CP000073	45x45	quadr./carré
D07F	CP000068	DX07T	CP000074	48,3	Durchgangsloch/ trou

MATERIALIEN: Kopfstücke aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 3,6 Kg·m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.
CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 3,6 kgm.

Seitlicher Stützkopf - Part. Q09
Tête de soutien latérale - Part. Q09

Anwendungsbeispiel / Exemple d'application



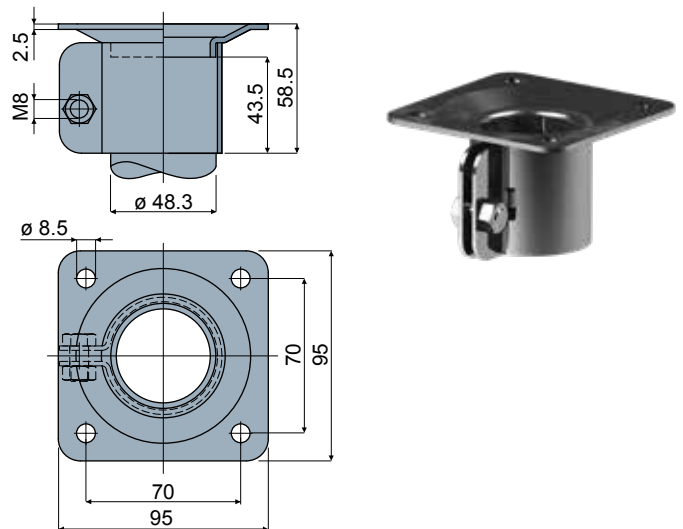
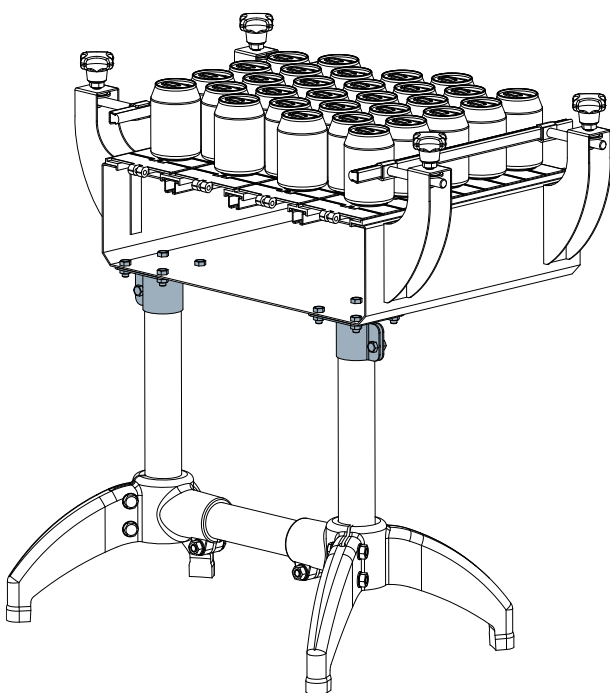
Type	Code
Q09	CPA00073

MATERIALIEN: Stützkopf, Schrauben und Muttern aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Mit Schrauben und Muttern geliefert.

MATÉRIAUX: Tête et boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fournie complète de boulons.

Stützkopf - Part. Q02
Tête de soutien - Part. Q02

Anwendungsbeispiel / Exemple d'application

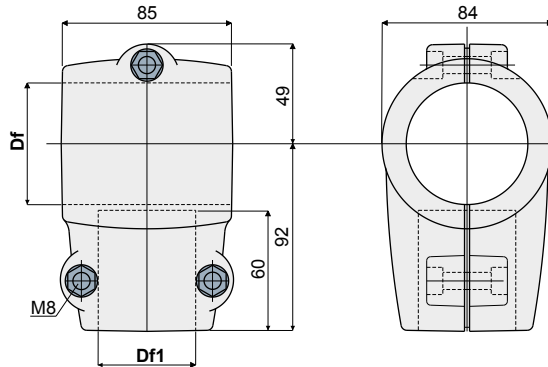


Type	Code
Q02	CPA00075

MATERIALIEN: Stützkopf, Schrauben und Muttern aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Mit Schrauben und Muttern geliefert.

MATÉRIAUX: Tête et boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fournie complète de boulons.

Verbindungselement für Rundröhre - Part. D10 und DX10
Élément de raccordement pour tubes ronds - Part. D10 e DX10



Zinkstahl-Schrauben Boulons en acier zingué		Edelstahl-Schrauben AISI 304 Boulons en acier inoxydable AISI 304		Df Rohrmündungen Alésage pour tubes de		Df1 Rohrmündungen Alésage pour tubes de	
Type	Code	Type	Code	(mm)	(Inches)	(mm)	(Inches)
D10A	CP000075	DX10A	CP000080	60,3	2"	48,3	1"1/2
D10B	CP000076	DX10B	CP000081	60,3	2"	42,4	1"1/4
D10C	CP000077	DX10C	CP000082	48,3	1"1/2	48,3	1"1/2
D10D	CP000078	DX10D	CP000083	48,3	1"1/2	42,4	1"1/4
D10E	CP000079	DX10E	CP000084	42,4	1"1/4	42,4	1"1/4

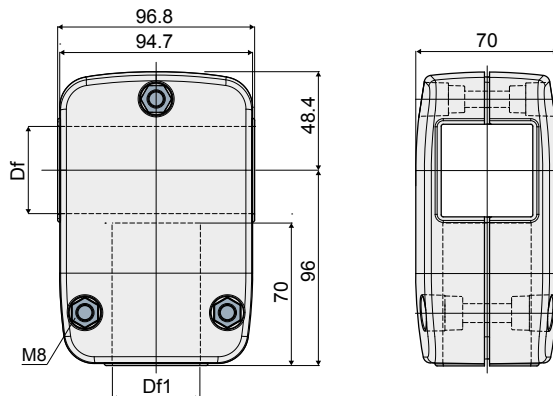
MATERIALIEN: Verbindungselement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 2 Kg·m.

MATÉRIAUX: Élément de raccordement en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 2 kgm.

Verbindungselement für Vierkantrohre - Part. D10 und DX10
Élément de raccordement pour tubes carrés - Part. D10 e DX10



Zinkstahl-Schrauben Boulons en acier zingué		Edelstahl-Schrauben AISI 304 Boulons en acier inoxydable AISI 304		Df Rohrmündungen Alésage pour tubes de		Df1 Rohrmündungen Alésage pour tubes de	
Type	Code	Type	Code	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
D10F	CPA00085	DX10F	CPA00087	40x40		40x40	
D10G	CPA00086	DX10G	CPA00088	45x45		45x45	

MATERIALIEN: Verbindungselement aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Edelstahl AISI 304- oder verzinkten Stahl-Klemmschrauben.

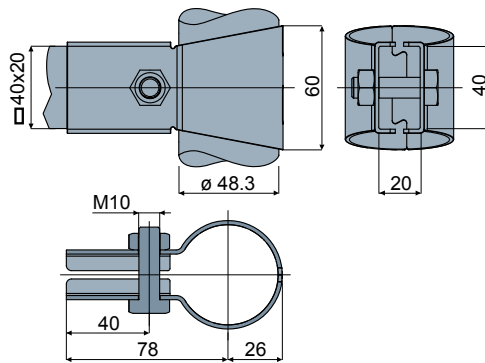
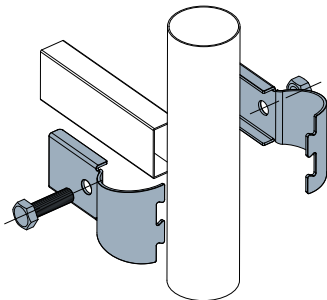
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 2 Kg·m.

MATÉRIAUX: Élément de raccordement en polyamide renforcé couleur noir; boulons de serrage en acier inox AISI 304 ou acier zingués.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 2 kgm.

Verbindungselement - Part. Q03
Élément de raccordement - Part. Q03

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

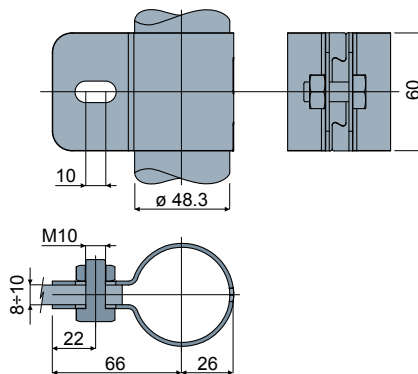
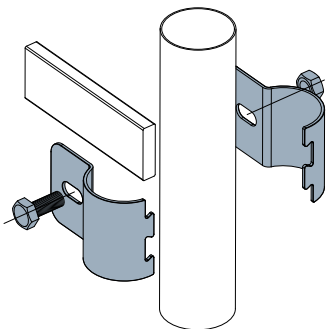


Type	Code
Q03	CPA00089

- MATERIALIEN:** Verbindungselement, Schraube und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Mit Schrauben und Muttern geliefert.
- MATÉRIAUX:** Élément de raccordement et boulons en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Fourni complet de boulons.

Verbindungselement - Part. Q04
Élément de raccordement - Part. Q04

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

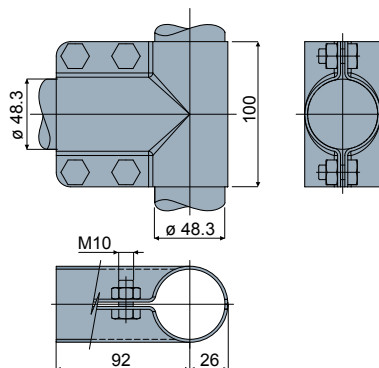
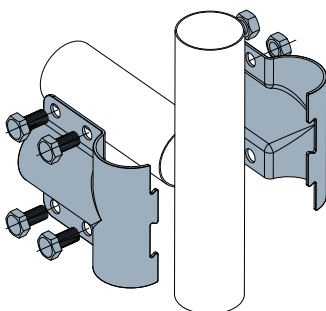


Type	Code
Q04	CPB00090

- MATERIALIEN:** Verbindungselement, Schraube und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Mit Schrauben und Muttern geliefert.
- MATÉRIAUX:** Élément de raccordement et boulons en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Fourni complet de boulons.

Verbindungselement - Part. Q01
Élément de raccordement - Part. Q01

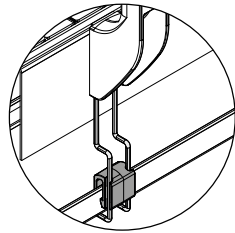
Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



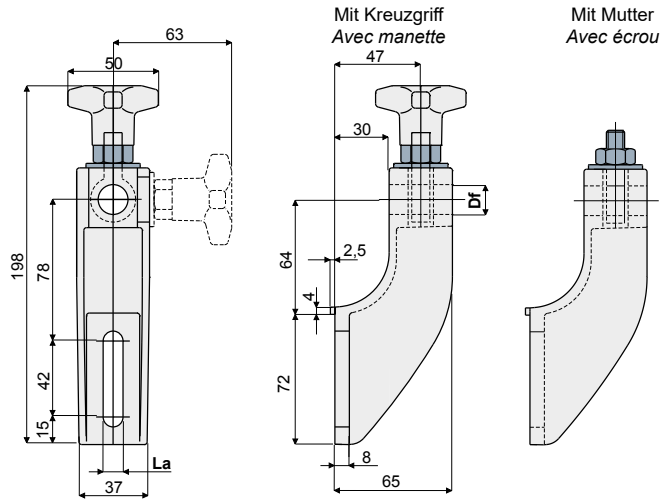
Type	Code
Q01	CPC00091

- MATERIALIEN:** Verbindungselement, Schraube und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Mit Schrauben und Muttern geliefert.
- MATÉRIAUX:** Élément de raccordement et boulons en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Fourni complet de boulons.

Geländerhalter - Part. D13
Support pour guides latéraux - Part. D13



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



La (9 mm)

La (11 mm)

Mit Kreuzgriff Avec manette		Mit Mutter Avec écrou		Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
Type	Code	Type	Code	
D13A	CP000093	D13D	CP000096	12
D13B	CP000094	D13E	CP000097	14
D13C	CP000095	D13F	CP000098	16

Mit Kreuzgriff Avec manette		Mit Mutter Avec écrou		Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
Type	Code	Type	Code	
D13G	CP000099	D13L	CP000102	12
D13H	CP000100	D13M	CP000103	14
D13I	CP000101	D13N	CP000104	16

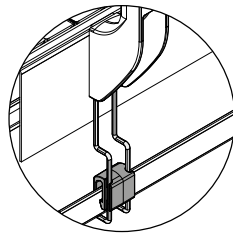
MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

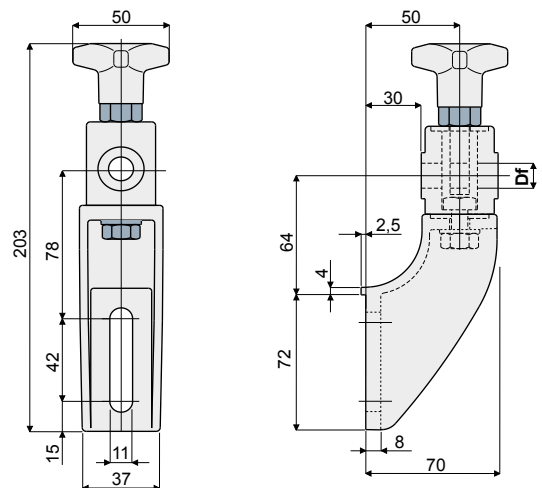
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à œil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D14
Support pour guides latéraux (avec tête orientable) - Part. D14



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Type

Code

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de
(mm)

D14A	CP000105	12
D14B	CP000106	14
D14C	CP000107	16

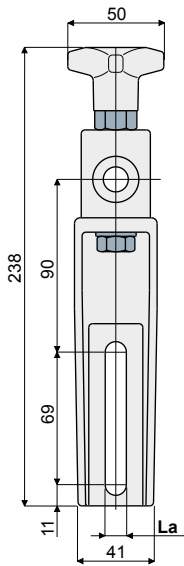
MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

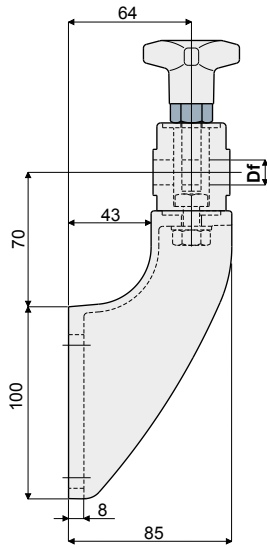
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à œil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

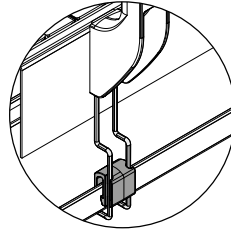
Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D15
Support pour guides latéraux (avec tête orientable) - Part. D15



La (9 mm)



La (11 mm)



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type/Typo	Code/Codice	Type/Typo	Code/Codice	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D15A	CP000111	D15D	CP000114	12
D15B	CP000112	D15E	CP000115	14
D15C	CP000113	D15F	CP000116	16

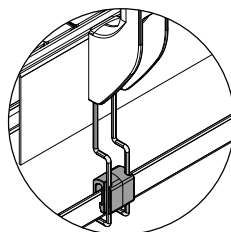
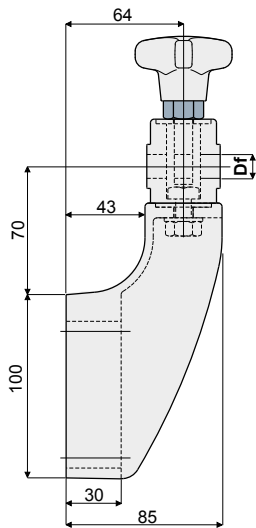
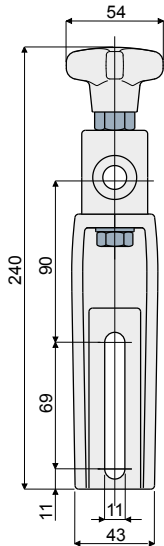
MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à ceil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (verstärkter Typ, mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D43
Support pour guides latéraux (type renforcé, avec tête orientable) - Part. D43



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D43A	CP000123	12
D43B	CP000124	14
D43C	CP000125	16

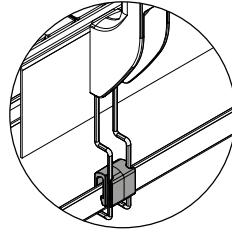
MATERIALIEN: Halterung, Kreuzgriff und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch in hochbeanspruchten Anwendungen; empfehlenswert bei Mehrwegbändern; bei Pufferung; in der Kurve. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

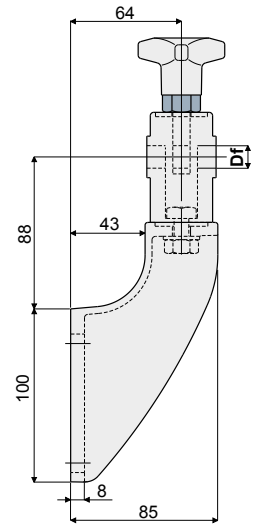
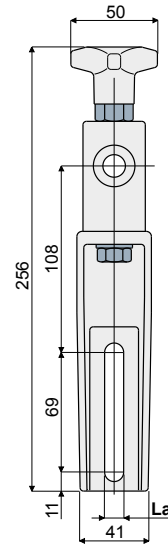
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à ceil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: À utiliser pour les applications à plus fortes sollicitations, recommandé sur les tapis à plusieurs voies, en accumulation et courbes. Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf, hoher Typ) - Part. D80
Support pour guides latéraux (avec tête orientable de type haut) - Part. D80



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



La (9 mm)

La (11 mm)

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type	Code	Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D80A	CP000117	D80D	CP000120	12
D80B	CP000118	D80E	CP000121	14
D80C	CP000119	D80F	CP000122	16

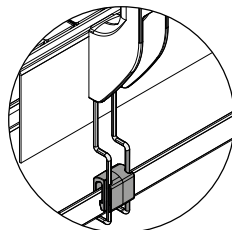
MATERIALIEN: Halterung, Kreuzgriff und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

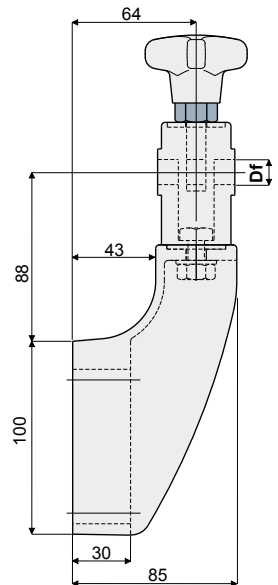
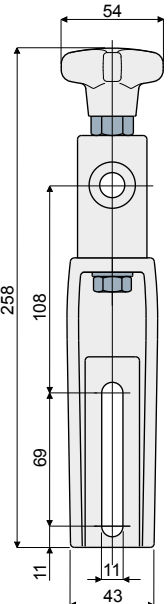
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à œil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 Kgm.

Geländerhalter (verstärkter Typ, mit ausrichtbarem Kopf, hoher Typ) - Par. D81
Support pour guides latéraux (type renforcé, avec tête orientable de type haut) - Part. D81



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D81A	CP000126	12
D81B	CP000127	14
D81C	CP000128	16

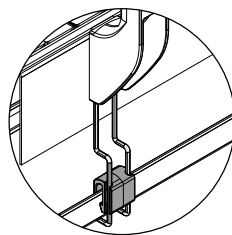
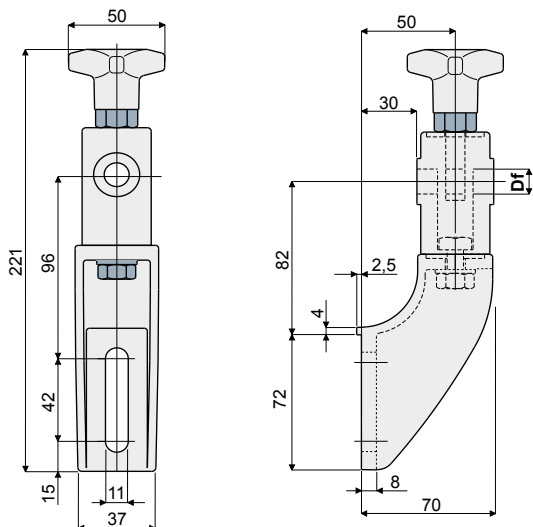
MATERIALIEN: Halterung, Kreuzgriff und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch in hochbeanspruchten Anwendungen; empfehlenswert bei Mehrwegbändern; bei Pufferung; in der Kurve. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à œil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: À utiliser pour les applications à plus fortes sollicitations, recommandé sur les tapis à plusieurs voies, en accumulation et courbes. Couple maximal de serrage 4 Kgm.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf, hoher Typ) - Part. D79
Support pour guides latéraux (avec tête orientable de type haut) - Part. D79



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
 Prédiposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D79A	CP000108	12
D79B	CP000109	14
D79C	CP000110	16

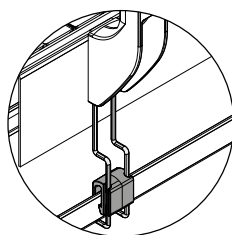
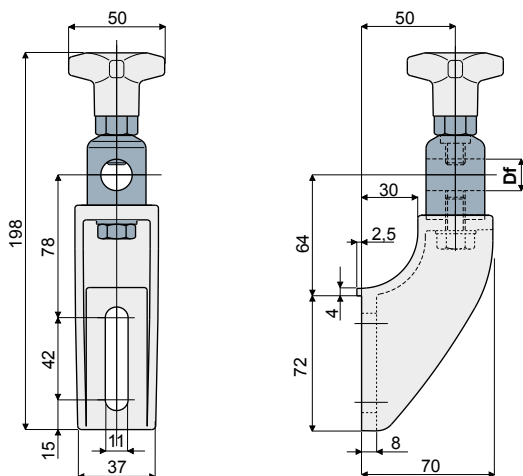
MATERIALIEN: Halterung, Kreuzgriff und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Zugstange mit Auge, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; corps de boulon à œil, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Metallkopf) - Part. DX16
Support pour guides latéraux (avec tête orientable en métal) - Part. DX16



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
 Prédiposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
DX16	CP000130	14 - 16

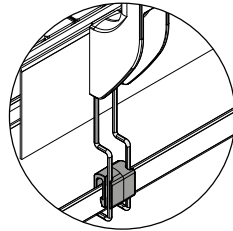
MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Kopf aus Edelstahl AISI 304; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich Bolzen mit Durchmesser 14 und 16 mm zu verwenden. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

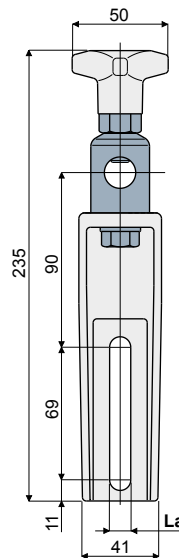
MATÉRIAUX: Support et manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; tête en acier inox AISI 304; insert hexagonal en laiton nickelé; vis, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Possibilité d'utiliser des axes de 14 et 16 mm de diamètre. Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Metallkopf) - Part. DX18
Support pour guides latéraux (avec tête orientable en métal) - Part. DX18

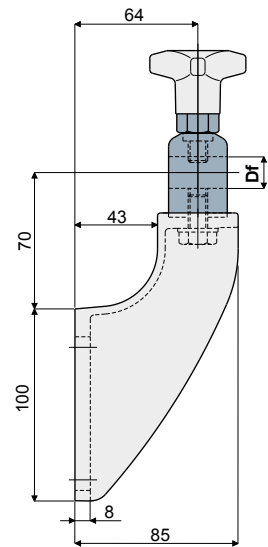


Vorrichtung für
Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe
de support collecteur de gouttes



La (9 mm)

La (11 mm)



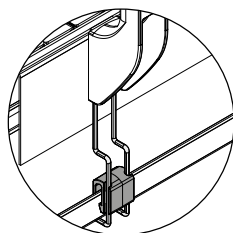
Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de
(mm)
14 - 16

Type	Code	Type	Code	
DX18A	CP000132	DX18B	CP000134	

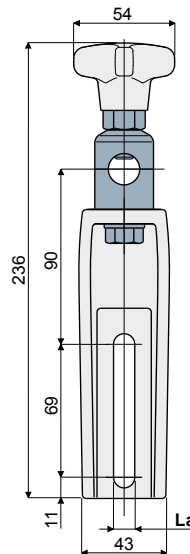
MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Kopf aus Edelstahl AISI 304; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Es ist möglich Bolzen mit Durchmesser 14 und 16 mm zu verwenden. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; tête en acier inox AISI 304; insert hexagonal en laiton nickelé; vis, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Possibilité d'utiliser des axes de 14 et 16 mm de diamètre. Couple maximal de serrage 4 Kg·m.

Geländerhalter (verstärkter Typ, mit ausrichtbarem Metallkopf) - Part. DX44
Support pour guides latéraux (type renforcé, avec tête orientable en métal) - Part. DX44

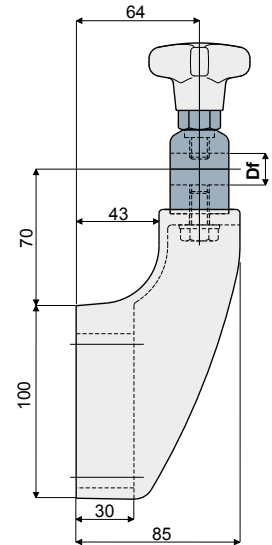


Vorrichtung für
Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe
de support collecteur de gouttes



La (9 mm)

La (11 mm)



Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de
(mm)
14 - 16

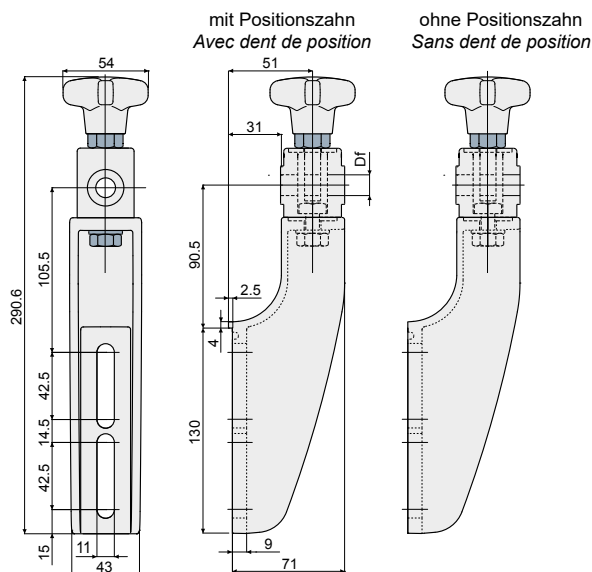
Type/Typo	Code/Codice	Type/Typo	Code/Codice	
DX44A	CPB00136	DX44	CP000136	

MATERIALIEN: Halterung und Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Kopf aus Edelstahl AISI 304; Sechskant-Einsatz aus vernickeltem Messing; Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch in hochbeanspruchten Anwendungen; empfehlenswert bei Mehrwegbändern; bei Pufferung; in der Kurve. Es ist möglich Bolzen mit Durchmesser 14 und 16 mm zu verwenden. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; tête en acier inox AISI 304; insert hexagonal en laiton nickelé; vis, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser pour les applications à plus fortes sollicitations, recommandé sur les tapis à plusieurs voies, en accumulation et courbes. Possibilité d'utiliser des axes de 14 et 16 mm de diamètre. Couple maximal de serrage 4 Kg·m.

Führungsschienehalterung (verstärkt, mit ausrichtbarem Kopf) - Part. Q88

Support porte-guides (type renforcé, avec tête orientable) - Part. Q88



mit Positionszahn
Avec dent de position

ohne Positionszahn
Sans dent de position

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de

Type	Code	Type	Code	Df (mm)
Q88A	CPA00117	Q88D	CPA00120	12
Q88B	CPA00118	Q88E	CPA00121	14
Q88C	CPA00119	Q88F	CPA00122	16

MATERIALIEN: Halterung und Griff aus verstärktem schwarzem Polyamid; sechseckiger Einsatz aus vernickeltem Messing; Augenschraube, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

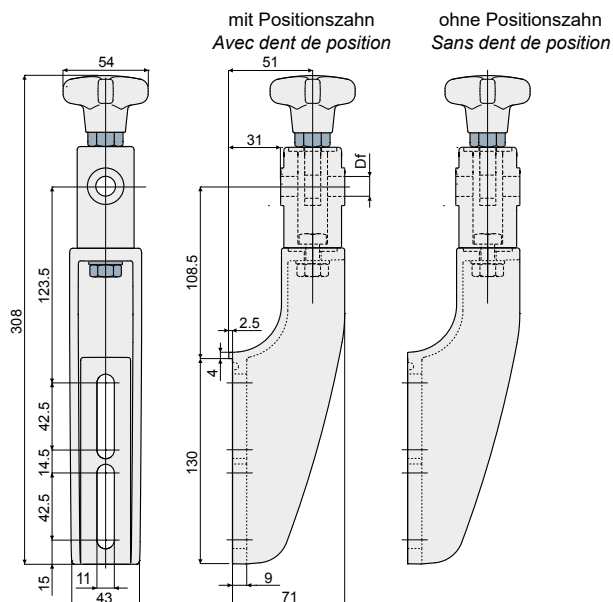
MATÉRIAUX: Support et manette en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; tirant à anneau, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 kg·m.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Führungsschienehalterung (verstärkt, mit ausrichtbarem hohem Kopf) - Part. Q89

Support porte-guides (type renforcé, avec tête orientable de type haut) - Part. Q89



mit Positionszahn
Avec dent de position

ohne Positionszahn
Sans dent de position

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de

Type	Code	Type	Code	Df (mm)
Q89A	CPA00108	Q89D	CPA00111	12
Q89B	CPA00109	Q89E	CPA00112	14
Q89C	CPA00110	Q89F	CPA00113	16

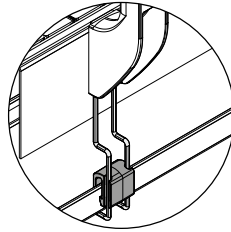
MATERIALIEN: Halterung und Griff aus verstärktem schwarzem Polyamid; sechseckiger Einsatz aus vernickeltem Messing; Augenschraube, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Support et manette en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; tirant à anneau, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

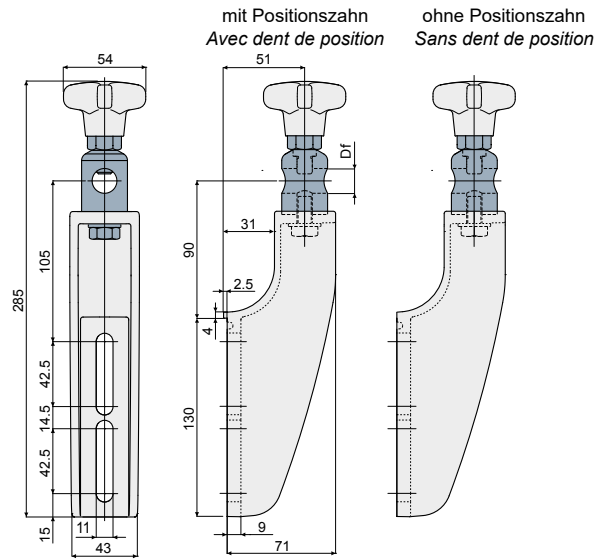
BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 kg·m.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Führungsschienenhalterung (verstärkt, mit ausrichtbarem Kopf aus Metall) - Par. Q90
Support porte-guides (type renforcé, avec tête orientable en métal) - Part. Q90



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



mit Positionszahn
Avec dent de position

ohne Positionszahn
Sans dent de position

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type	Code	Type	Code	Df
Q90A	CPA00135	Q90B	CPB00135	16

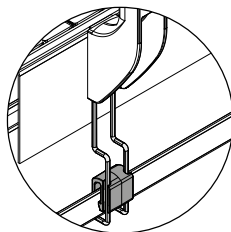
MATERIALIEN: Halterung und Griff aus verstärktem schwarzem Polyamid; sechseckiger Einsatz aus vernickeltem Messing; Augenschraube, Schraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 kg·m.

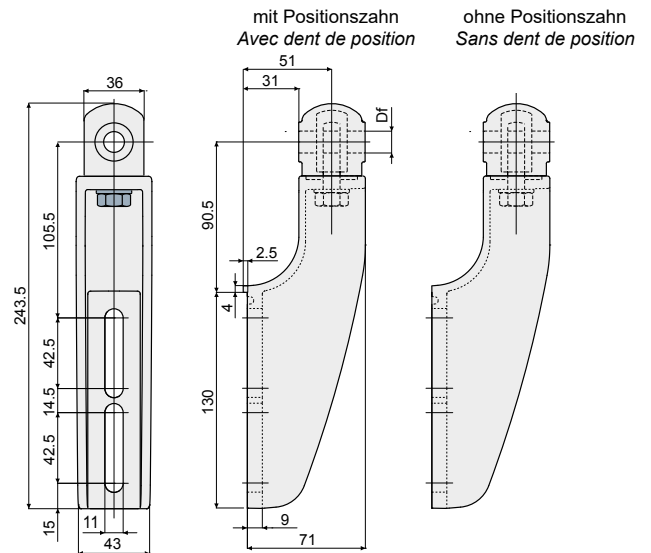
MATÉRIAUX: Support et manette en polyamide renforcé couleur noir; insert hexagonal en laiton nickelé; tirant à anneau, vis, écrou et rondelles en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Führungsschienenhalterung (verstärkt, mit ausrichtbarem Kopf) - Part. Q91
Support porte-guides (type renforcé, avec tête orientable) - Part. Q91



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



mit Positionszahn
Avec dent de position

ohne Positionszahn
Sans dent de position

Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de (mm)

Type	Code	Type	Code	Df
Q91A	CPB00146	Q91D	CPA00149	12
Q91B	CPA00147	Q91E	CPA00150	14
Q91C	CPA00148	Q91F	CPA00151	16

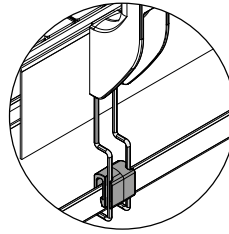
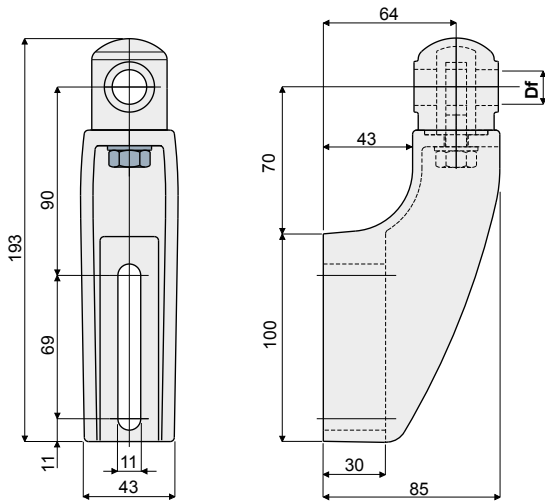
MATERIALIEN: Halterung und Kopf aus verstärktem schwarzem Polyamid; Augenschraube, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 kg·m.

MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; tirant à anneau, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (verstärkter Typ, mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D55
Support pour guides latéraux (type renforcé, avec tête orientable) - Part. D55



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D55A	CP000146	12
D55B	CP000147	14
D55C	CP000148	16

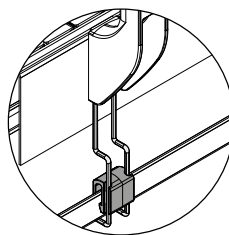
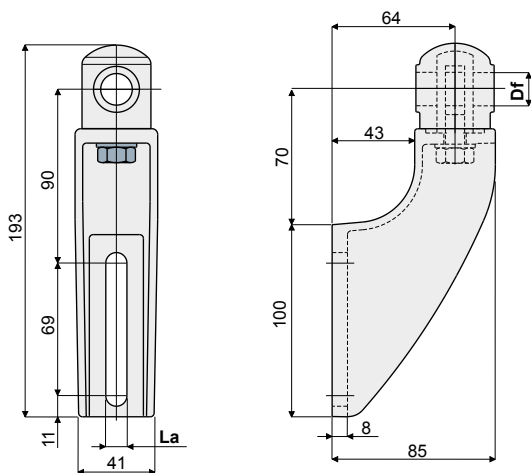
MATERIALIEN: Halterung und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch in hochbeanspruchten Anwendungen; empfehlenswert bei Mehrwegbändern; bei Pufferung; in der Kurve. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: À utiliser pour les applications à plus fortes sollicitations, recommandé sur les tapis à plusieurs voies, en accumulation et courbes. Couple maximal de serrage 4 Kg·m.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D19
Support pour guides latéraux (avec tête orientable) - Part. D19



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes



La (9 mm)		La (11 mm)		Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
Type	Code	Type	Code	
D19A	CP000140	D19D	CP000143	12
D19B	CP000141	D19E	CP000144	14
D19C	CP000142	D19F	CP000145	16

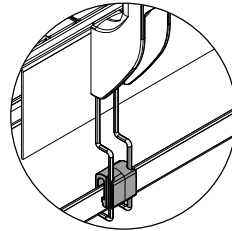
MATERIALIEN: Halterung und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

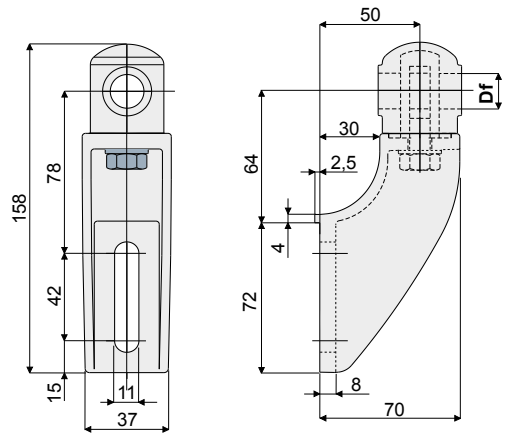
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kg·m.

Geländerhalter (mit ausrichtbarem Kopf) - Part. D17
Support pour guides latéraux (avec tête orientable) - Part. D17



Vorrichtung für
Tropfensammlerstütze
*Prédisposition pour groupe
de support collecteur de gouttes*



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D17A	CP000137	12
D17B	CP000138	14
D17C	CP000139	16

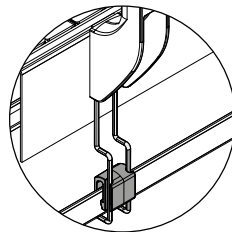
MATERIALIEN: Halterung und Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

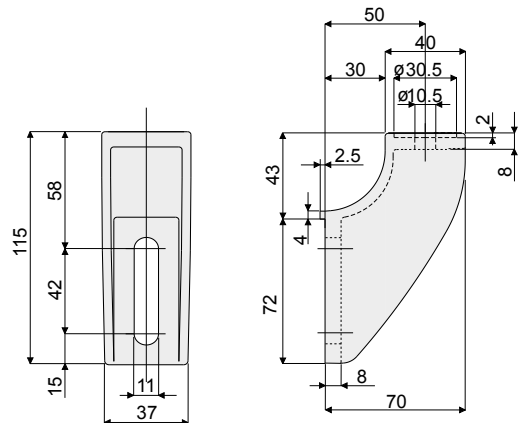
MATÉRIAUX: Support et tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil, écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Couple maximal de serrage 4 kgm.

Geländerhalter (für ausrichtbare Köpfe) - Part. D09
Support pour guides latéraux (pour têtes orientables) - Part. D09



Vorrichtung für
Tropfensammlerstütze
*Prédisposition pour groupe
de support collecteur de gouttes*

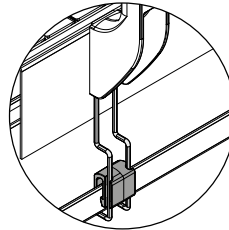
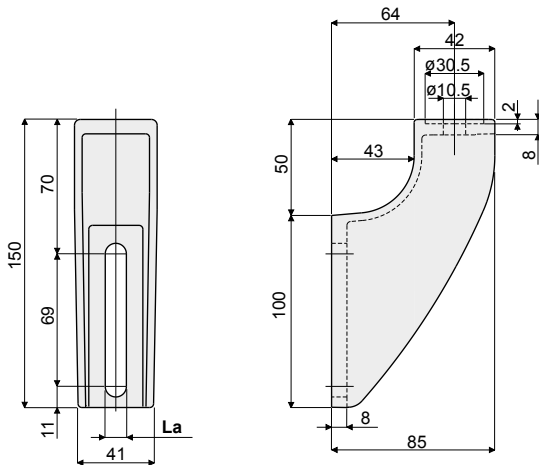


Type	Code
D09	CP000149

MATERIALIEN: Halterung aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch mit den Köpfen Teil D21, D22, D23 und D66.

MATÉRIAUX: Support en polyamide renforcé.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser avec les têtes Réf. D21, D22, D23, et D66.

Geländerhalter (für ausrichtbare Köpfe) - Part. D20
Support pour guides latéraux (pour têtes orientables) - Part. D20



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes

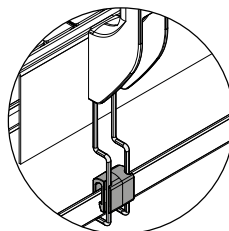
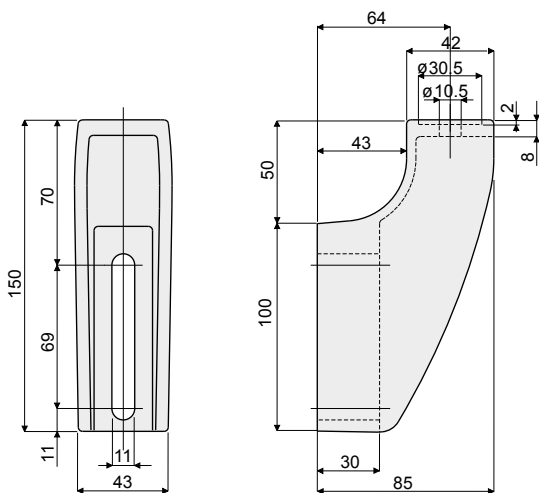


Type	La (9 mm)	Code	Type	La (11 mm)	Code
D20A		CP000150	D20B		CP000151

MATERIALIEN: Halterung aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch mit den Köpfen Teil D21, D22, D23 und D66.

MATÉRIAUX: Support en polyamide renforcé.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser avec les têtes Réf. D21, D22, D23, et D66.

Geländerhalter (verstärkter Typ, für ausrichtbare Köpfe) - Part. D42
Support pour guides latéraux (type renforcé, pour têtes orientables) - Part. D42



Vorrichtung für Tropfensammlerstütze
Prédisposition pour groupe de support collecteur de gouttes

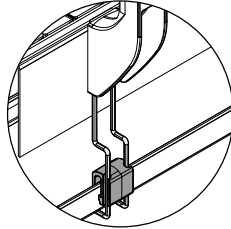


Type	Code
D42	CP000152

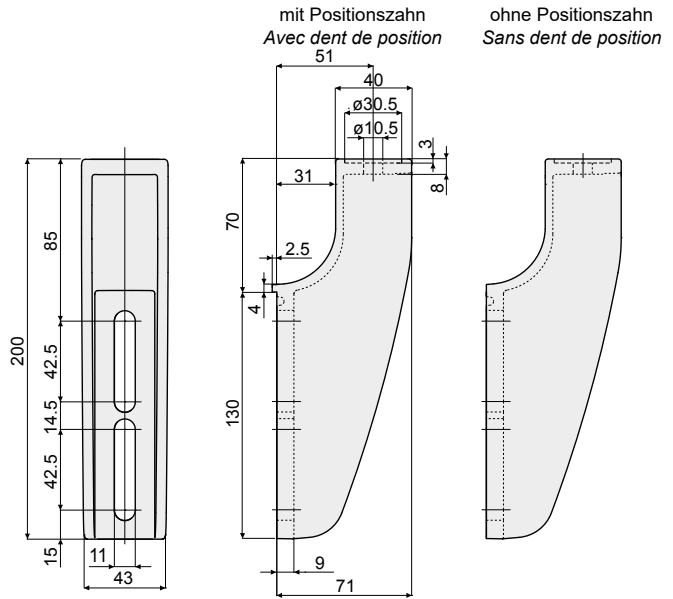
MATERIALIEN: Halterung aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Für den Gebrauch mit den Köpfen Teil D21, D22, D23 und D66 in hochbeanspruchten Anwendungen Empfehlenswert bei Mehrwegbändern; bei Pufferung; in der Kurve.

MATÉRIAUX: Support en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser avec les têtes Réf. D21, D22, D23 et D66 sur les applications à plus fortes sollicitations. Recommandé sur les tapis à plusieurs voies, en accumulation et courbes.

Führungsschienenhalterung (verstärkt, für ausrichtbare Köpfe) - Part. Q86
Support porte-guides (type renforcé, pour têtes orientables) - Part. Q86



Vorrichtung für
Tropfsammlerstütze
Prédisposition pour groupe
de support collecteur de gouttes



mit Positionszahn
Avec dent de position

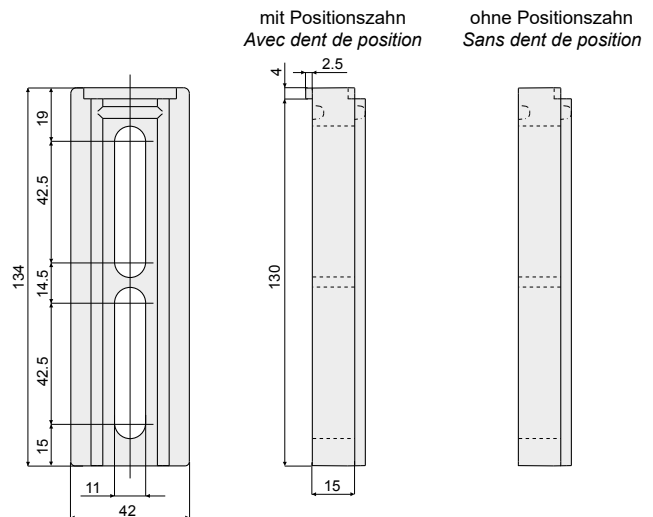
ohne Positionszahn
Sans dent de position

Type	Code	Type	Code
Q86A	CPA00152	Q86B	CPB00152

MATERIALIEN: Halterung aus verstärktem schwarzem Polyamid.
BESCHREIBUNG: Zur Verwendung mit den Köpfen Teil D21, D22, D23 und D66.

MATÉRIAUX: Support en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser avec les têtes Réf. D21, D22, D23 et D66.

Distanzstück für Halterung - Part. Q87
Entretoise pour support - Part. Q87



mit Positionszahn
Avec dent de position

ohne Positionszahn
Sans dent de position

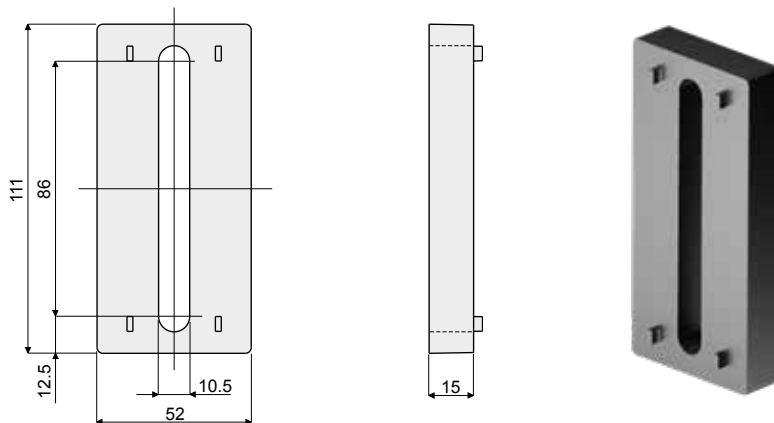
Type	Code	Type	Code
Q87A	CPA00164	Q87B	CPA00165

MATERIALIEN: Distanzstück aus verstärktem schwarzem Polyamid.
BESCHREIBUNG: Zubehör für Halterungen Teil Q86, Q88, Q89, Q90, Q91.

MATÉRIAUX: Entretoise en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les supports Réf. Q86, Q88, Q89, Q90 et Q91.

Distanzstück für Geländerhalter - Part. D24

Entretoise pour support - Part. D24



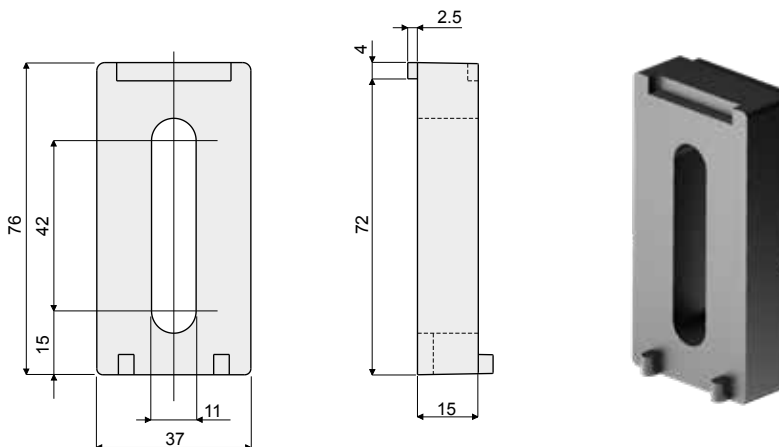
Type	Code
D24	CP000164

MATERIALIEN: Distanzstück aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Halterungen Teil D15, D18, D19, D20, D42, D43, D44, D55, D80, D81.

MATÉRIAUX: Entretoise en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les supports Réf. D15, D18, D19, D20, D42, D43, D44, D55, D80, D81.

Distanzstück für Geländerhalter - Part. D25

Entretoise pour support - Part. D25



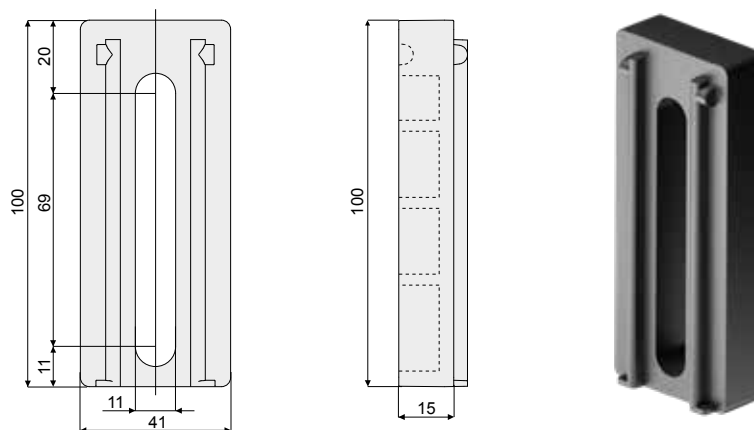
Type	Code
D25	CP000165

MATERIALIEN: Distanzstück aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Halterungen Teil D13, D14, D16, D17, D09, D79.

MATÉRIAUX: Entretoise en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les supports Réf. D13, D14, D16, D17, D09 et D79.

Distanzstück für Geländerhalter - Part. C30

Entretoise pour support - Part. C30

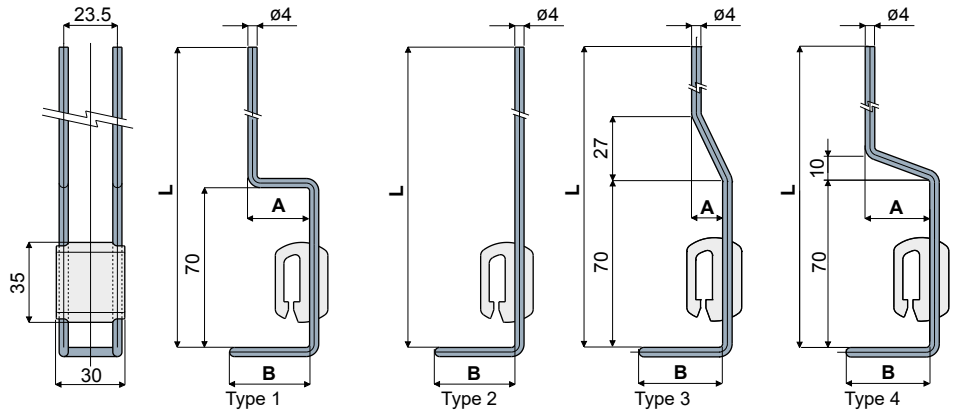


Type	Code
C30	CPA00162

MATERIALIEN: Distanzstück aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Halterungen Teil D15, D18, D19, D20, D42, D43, D44, D55, D80, D81.

MATÉRIAUX: Entretoise en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les supports Réf. 215, 218, 219, 220, 242, 243, 244, 255, 280, 281.

Tropfensammlerstütze - Part. D36
Groupe de support collecteur de gouttes - Part. D36



Type 1		L	B	A
Type	Code	(mm)	(mm)	(mm)
D36A	CP000086	180	35	27
D36B	CP000087	180	35	17
D36C	CP000088	230	35	27

Type 2		L	B
Type	Code	(mm)	(mm)
D36D	CP000089	200	35
D36E	CP000090	246	35

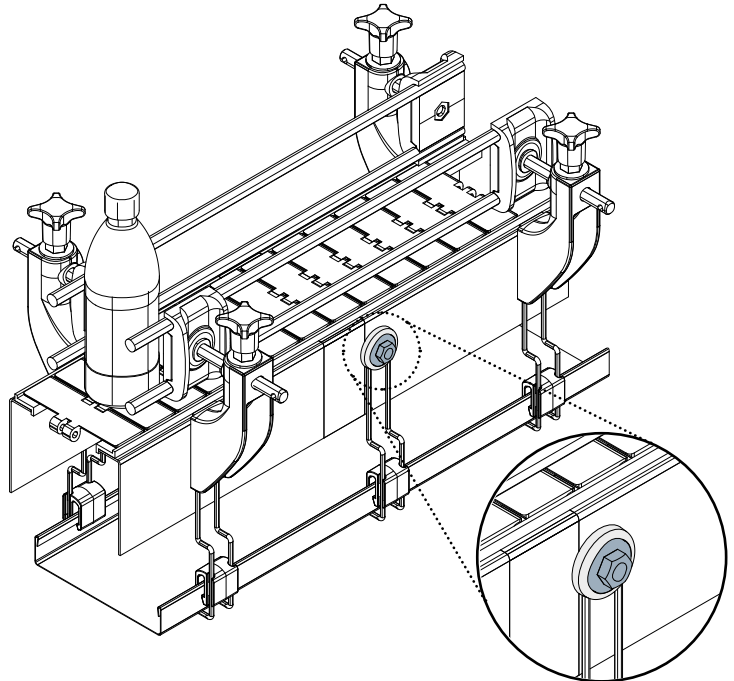
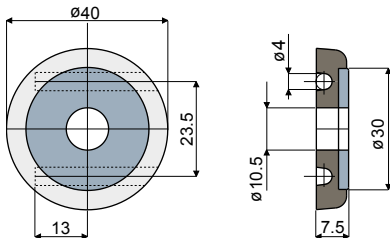
Type 3		L	B	A
Type	Code	(mm)	(mm)	(mm)
D36F	CP000091	250	35	13

Type 4		L	B	A
Type	Code	(mm)	(mm)	(mm)
D36G	CP000092	280	35	27

MATERIALIEN: Tragstange aus Edelstahl AISI 304; Kupplungsschaft aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Um den Tropfsammler zu unterstützen.

MATÉRIAUX: Barre de soutien en acier inox AISI 304; corps de étai en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser pour soutenir le canal de récupération des gouttes.

Scheibe (für Tropfensammlerstütze) - Part. D35
Plaque de fixation (pour Groupe de support collecteur de gouttes) - Part. D35



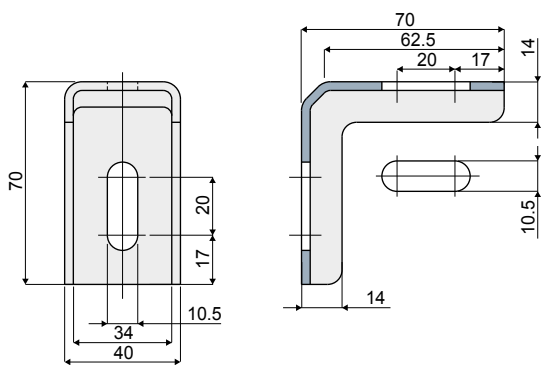
Type	Code
D35	CP000085

Anwendungsbeispiel / Exemple d'application

MATERIALIEN: Scheibenkörper aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Unterscheibe aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Seitlich am Förderer zur Befestigung der Tropfensammlerhalterung abringen.

MATÉRIAUX: Corps plaque en polyamide renforcé couleur noir; rondelle en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: À appliquer sur le flanc des transporteurs pour la fixation du soutien du canal de récupération des gouttes.

Halter (70mmx70mm) - Part. T87
Support latéral 90° (70mmx70mm) - Part. T87

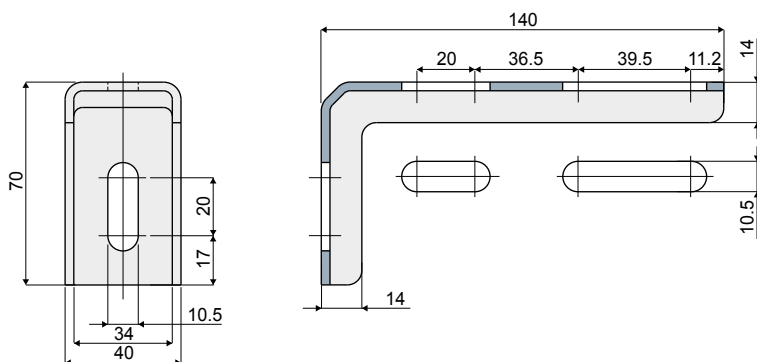


Type	Code
T87	CPA00136

MATERIALIEN: Halter aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Support en acier inox AISI 304.

Halter (70mmx140mm) - Part. T92
Support latéral 90° (70mmx140mm) - Part. T92

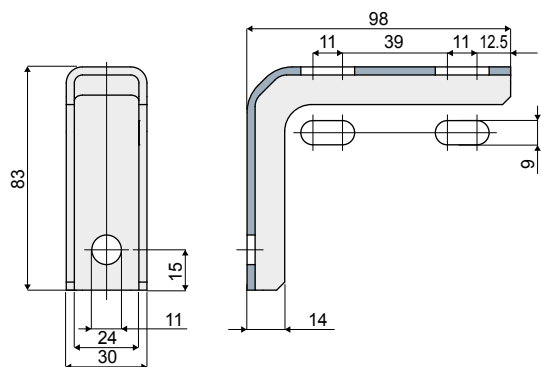


Type	Code
T92	CPA00137

MATERIALIEN: Halter aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Support en acier inox AISI 304.

Halter (83mmx98mm) - Part. Q36
Support latéral 90° (83mmx98mm) - Part. Q36



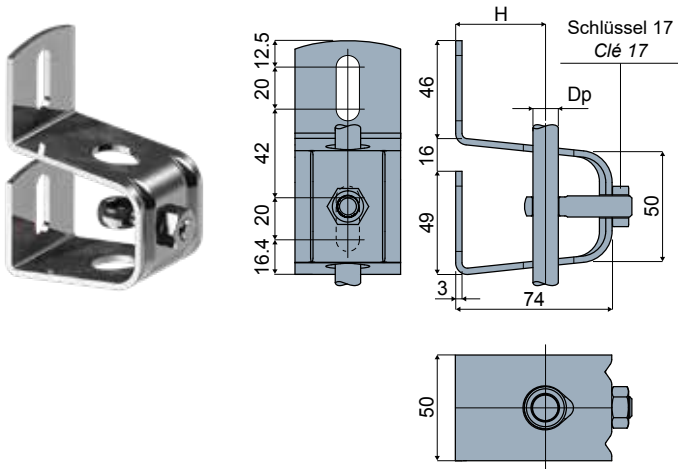
Type	Code
Q36	CPA00138

MATERIALIEN: Halter aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Support en acier inox AISI 304.

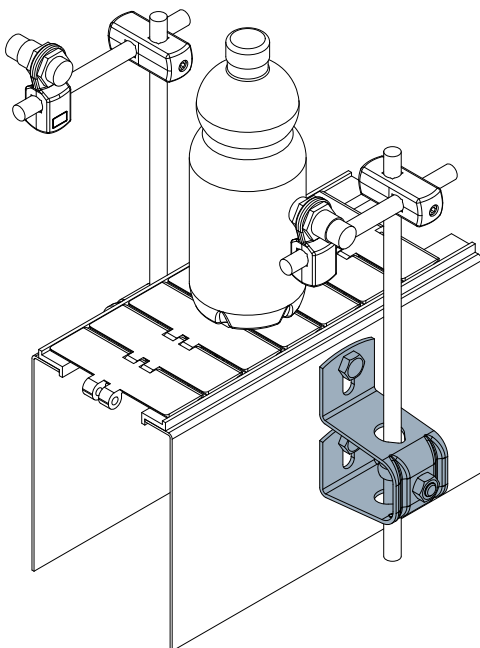
Halter - Part. Q08
Support latéral - Part. Q08

Kompakt / Compact



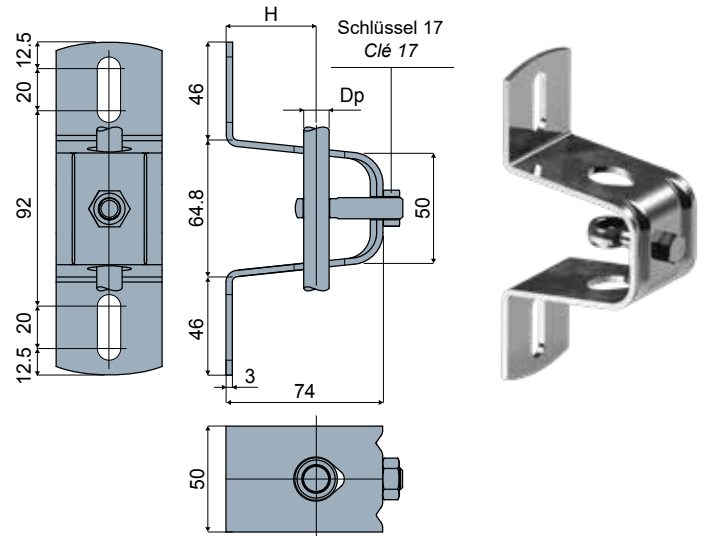
Type	Code	Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	H (mm)
Q08A	CPA00139	12	49
Q08B	CPA00140	14	47
Q08C	CPA00141	16	46

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



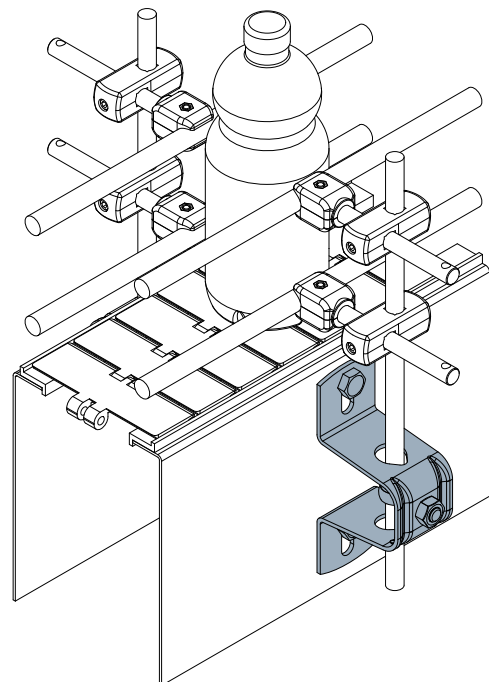
MATERIALIEN: Halter, Augenschraube und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Mit Schrauben und Muttern geliefert.

Standard / Standard



Type	Code	Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	H (mm)
Q08D	CPA00142	12	49
Q08E	CPA00143	14	47
Q08F	CPA00144	16	46

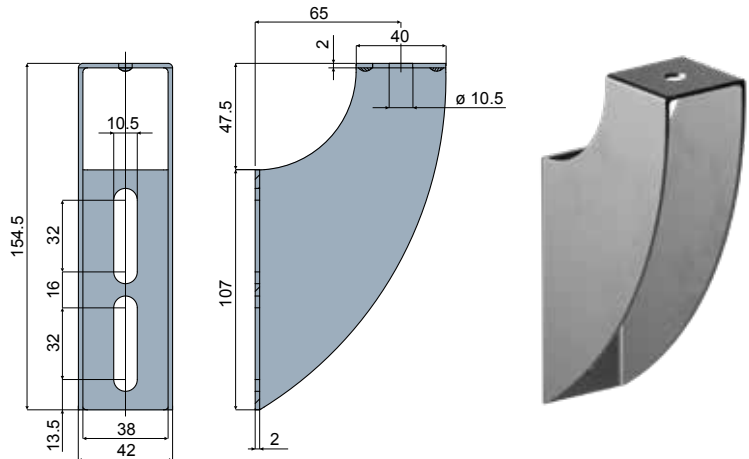
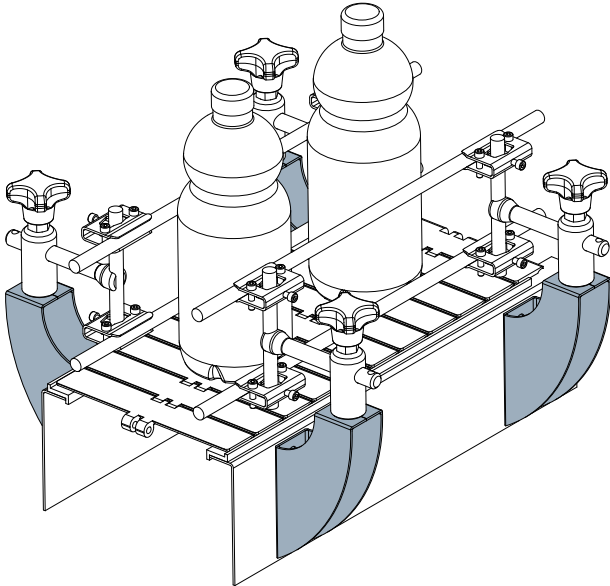
Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



MATÉRIAUX: Support, écrou et tirant en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fourni complet de boulons.


Geländerhalter - Part. Q42
Support pour guides latéraux - Part. Q42

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



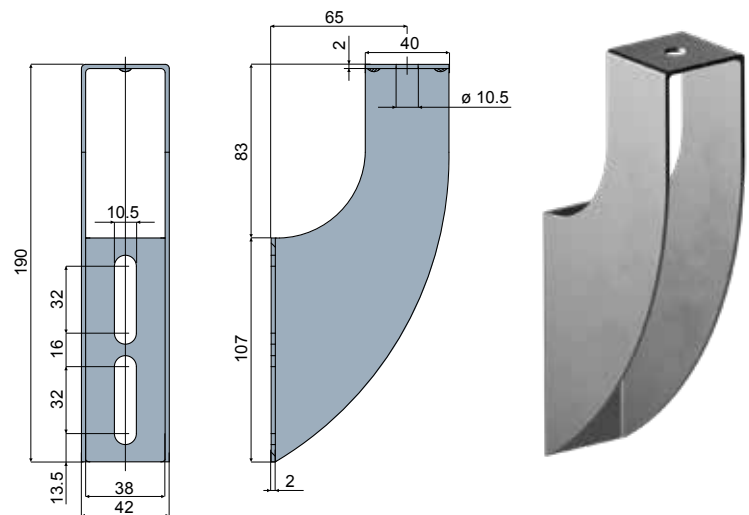
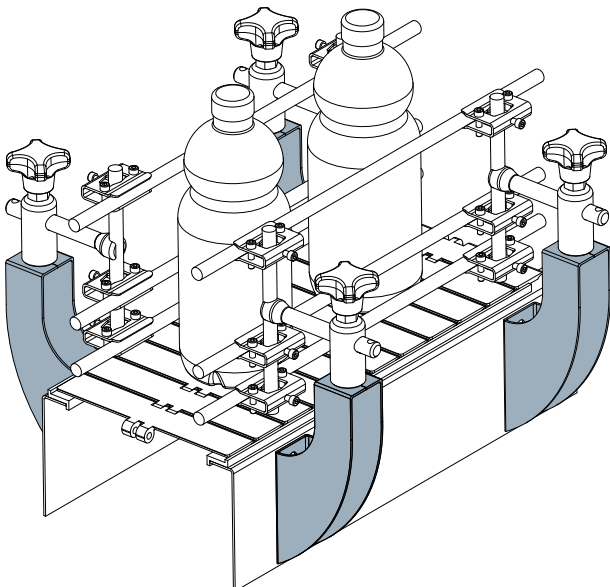
Type	Code
Q42	CPB00151

 **MATERIALIEN:** Halter aus Edelstahl AISI 304.

 **MATÉRIAUX:** Support en acier inox AISI 304.


Geländerhalter - Part. Q41
Support pour guides latéraux - Part. Q41

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

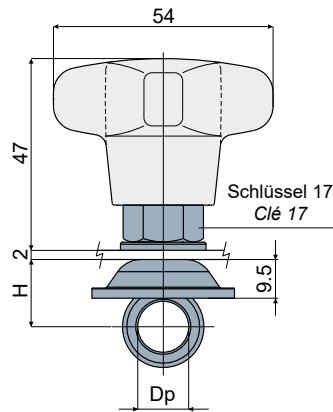


Type	Code
Q41	CPB00150

 **MATERIALIEN:** Halter aus Edelstahl AISI 304.

 **MATÉRIAUX:** Support en acier inox AISI 304.

Augenschraube (mit Kreuzgriff) - Part. Q06
Tirant de serrage (avec manette) - Part. Q06

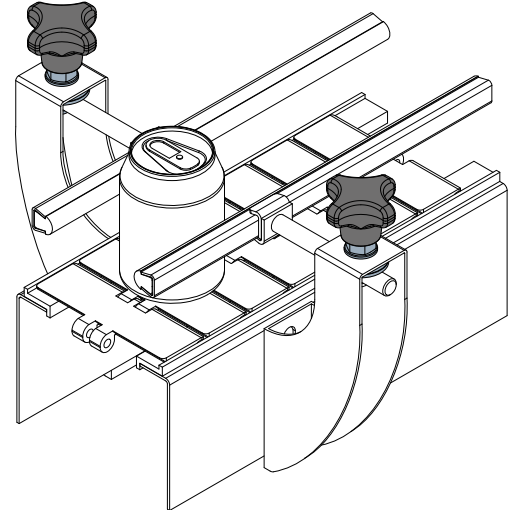


Type	Code	Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	H (mm)
Q06A	CPA00153	12	15,5
Q06B	CPA00154	14	16,5
Q06C	CPA00155	16	17,5

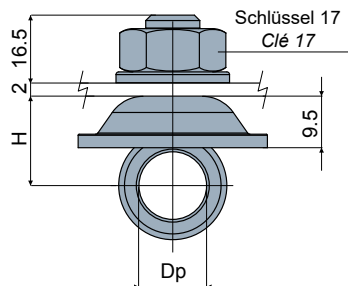
MATERIALIEN: Augenschraube und Scheiben und Mutter aus Edelstahl AISI 304; Gewindebuchsen aus vernickeltem Messing; Kreuzgriff aus Polyamid verstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Mit Schrauben und Muttern geliefert.

MATÉRIAUX: Tirant, écrou de serrage et rondelles en acier inox AISI 304; insert fileté en laiton nickelé; manette en polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Fourni complet de boulons.

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



Augenschraube (mit Muttern) - Part. Q07
Tirant de serrage (avec écrou) - Part. Q07

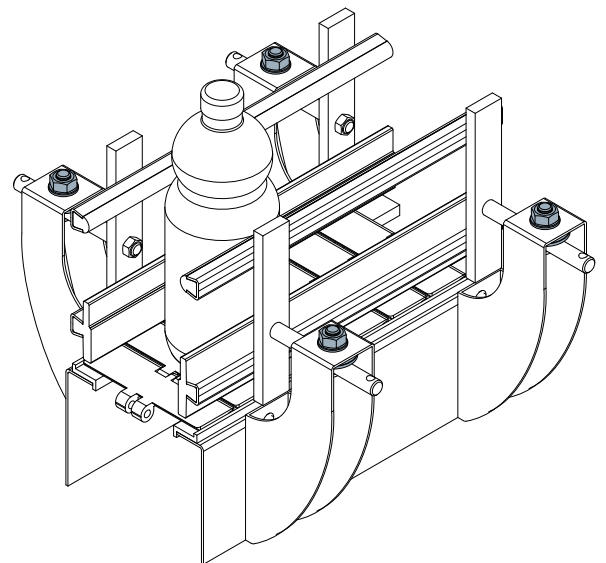


Type	Code	Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	H (mm)
Q07A	CPA00156	12	15,5
Q07B	CPA00157	14	16,5
Q07C	CPA00158	16	17,5

MATERIALIEN: Augenschraube, Scheiben und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Mit Schrauben und Muttern geliefert.

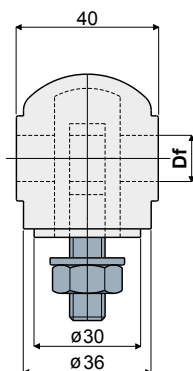
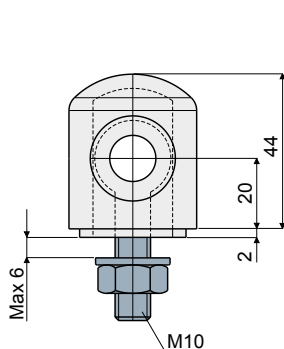
MATÉRIAUX: Tirant, écrou de serrage et rondelles en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fourni complet de boulons.

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



Kopf für Geländerhalter - Part. D22

Tête orientable - Part. D22



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D22A	CP000153	12
D22B	CP000154	14
D22C	CP000155	16

MATERIALIEN: Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

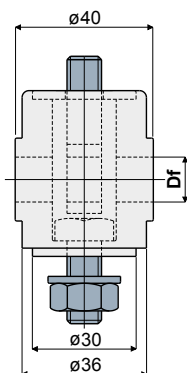
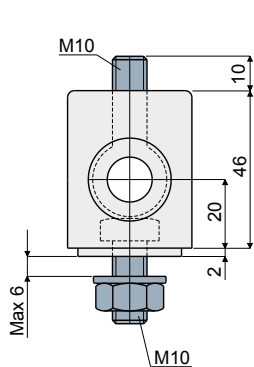
BESCHREIBUNG: Zur Anbringung an Halterung Teil D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil en laiton nickelé; écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: À appliquer sur le support Réf. D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Couple maximal de serrage 4 Kgm.

Kopf für Geländerhalter - Part. D21

Tête orientable - Part. D21



Type	Code	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de (mm)
D21A	CP000156	12
D21B	CP000157	14
D21C	CP000158	16

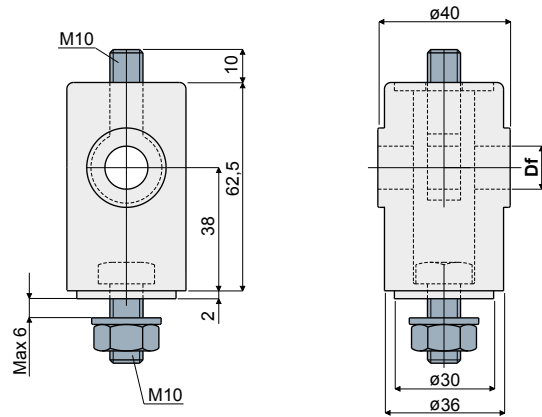
MATERIALIEN: Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Zur Anbringung an Halterung Teil D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil en laiton nickelé; écrou et rondelle en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: À appliquer sur le support Réf. D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Couple maximal de serrage 4 Kgm.

Kopf für Geländerhalter (hoher Typ) - Part. D66
Tête orientable (type haut) - Part. D66



Type

Code

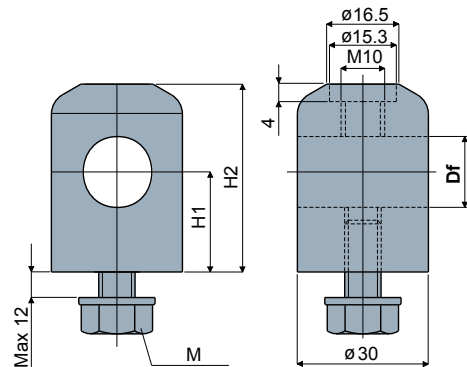
Df
Loch für Bolzen
Alésage pour axe de
(mm)

D66A	CP000159	12
D66B	CP000160	14
D66C	CP000161	16

MATERIALIEN: Kopf aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Zugstange mit Auge, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Zur Anbringung an Halterung Teil D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.

MATÉRIAUX: Tête en polyamide renforcé couleur noir; corps de boulon à œil en laiton nickelé; écrou et rondelle en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: À appliquer sur le support Réf. D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Couple maximal de serrage 4 Kg·m.

Kopf für Geländerhalter (aus Metall) - Part. DX23
Tête pour support (en métal) - Part. DX23



Type	Code	M	Df Loch für Bolzen Alésage pour axe de		H1	H2
			(mm)	(Inches)		
DX23A	CPA00163	M8x16	14 - 16	-	23	43
DX23B	CPB00163	M10x16	14 - 16	-	23	43
DX23C	CPB00164	M10x20	12,7	1/2"	23	43
DX23	CP000163	M10x20	14 - 16	-	23	43
DX23D	CPB00165	M10x20	14 - 16	-	40	60
DX23E	CPB00166	M10x20	14 - 16	-	60	80

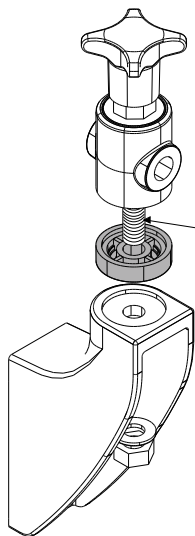
MATERIALIEN: Metallkopf aus Edelstahl AISI 304; Schraube und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Zur Anbringung an den Halterung Teil D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Maximales Anzugsmoment 4 Kg·m.
Der Durchmesser der Bohrung Df ermöglicht den Gebrauch von Bolzen mit Durchmesser 12,7, 14, 16 mm und 1/2".

MATÉRIAUX: Tête métallique en acier inox AISI 304; vis et rondelle en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: À appliquer sur le support Réf. D09, D20, D42, Q41, Q42, Q86. Couple maximal de serrage 4 Kg·m.
Le diamètre du trou Df permet d'utiliser des axes de 12,7, 14, 16 mm e 1/2" de diamètre.

Distanzstück für Köpfe - Part. D56

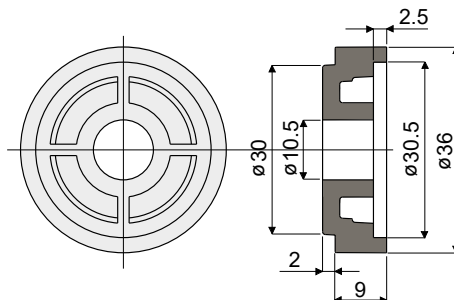
Entretoise pour têtes - Part. D56

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



N.B.: Zur Verwendung des Distanzstücks muss die Standardschraube durch eine längere Schraube ersetzt werden.

N.B.: pour utiliser l'entretoise, il est nécessaire de remplacer la vis standard par une vis de longueur supérieure.



Type
D56

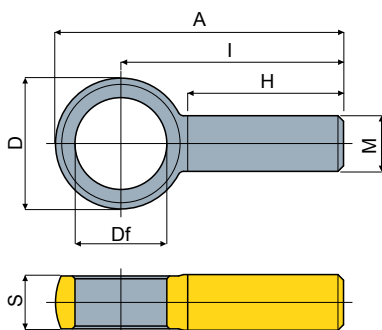
Code
CP000166

MATERIALIEN: Distanzstück aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz.
BESCHREIBUNG: Brauchbar an die Halterungen Teil D14, D15, D16, D09, D20, D42, D18, D43, D44, D79, D80, D81, Q86, Q88, Q89, Q90 als Zubehör, um die Höhe des Kopfs zu vergrößern.

MATÉRIAUX: Polyamide renforcé couleur noir.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les supports Réf. D14, D15, D16, D09, D20, D42, D18, D43, D44, D79, D80, D81, Q86, Q88, Q89, Q90 pour majorer la hauteur de la tête.

Augenschraube - Part. C26

Tirant à anneau - Part. C26

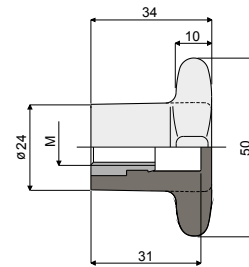
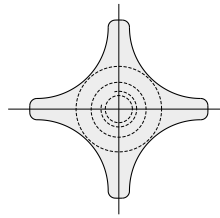


Type	Code	M	Lochdurchmesser/Diamètre alésage (mm)	Df	D	H	I	A	S
C26A	CPA00159	M10x20	13	13	22	21	39	49	9
C26B	CPA00160	M10x20	14,5	14,5	22	21	39	49	9
C26C	CPA00161	M10x20	16,5	16,5	23,5	28	40	52	9,5

MATERIALIEN: Schraube aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Kann montiert werden auf Teil D13, D14, D15, D17, D19, D21, D22, D27, D43, D47, D55, D66, D79, D80, D81, T12, Q06, Q07, Q08, Q88, Q89, Q91.
Der Durchmesser der Öffnung ermöglicht die Verwendung von Zapfen mit einem Durchmesser von 12,7, 14, 16 mm und 1/2".

MATÉRIAUX: Tirant en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Il peut être assemblé aux pièces Réf. D13, D14, D15, D17, D19, D21, D22, D27, D43, D47, D55, D66, D79, D80, D81, T12, Q06, Q07, Q08, Q88, Q89, Q91.
Le diamètre du trou Df permet d'utiliser des axes d'un diamètre de 12,7, 14, 16 mm et 1/2".

Kreuzgriff - Part. D26
Manette de serrage - Part. D26

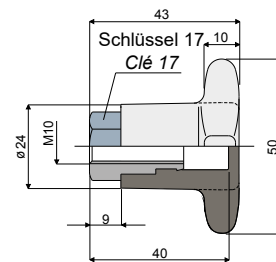
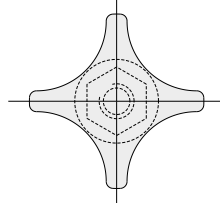


Type	Code	M
D26A	CPA00264	M8
D26	CP000264	M10
D26B	CPA00265	M12

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: An den Köpfen Teil D21 und D66 anzubringendes Zubehör.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D26.

Kreuzgriff - Part. D27
Manette de serrage - Part. D27

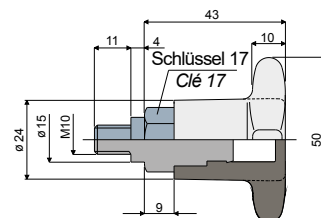
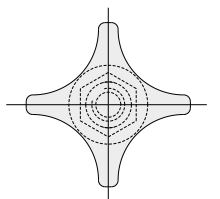


Type	Code
D27	CP000265

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: An den Köpfen Teil D21 und D66 anzubringendes Zubehör.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D26.

Kreuzgriff - Part. D28
Manette de serrage - Part. D28

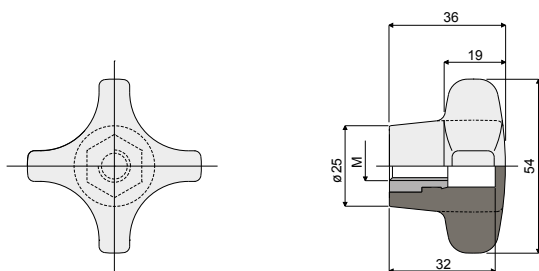


Type	Code
D28	CP000266

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Am Kopf Teil D23 anzubringendes Zubehör.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D23.

Kreuzgriff (verstärkter Typ) - Part. D46
Manette de serrage (type renforcé) - Part. D46

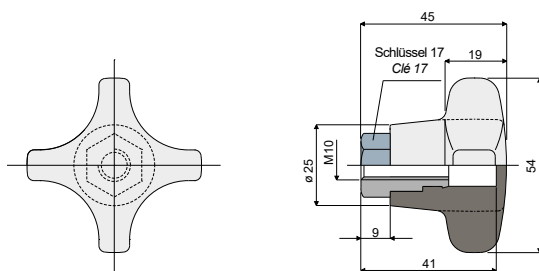


Type	Code	M
D46A	CPA00267	M8
D46	CP000267	M10
D46B	CPA00268	M12

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Kreuzgriff (verstärkter Typ) - Part. D47
Manette de serrage (type renforcé) - Part. D4

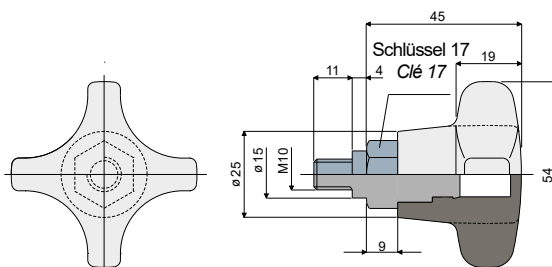


Type	Code
D47	CP000268

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Kreuzgriff (verstärkter Typ) - Part. D48
Manette de serrage (type renforcé) - Part. D48

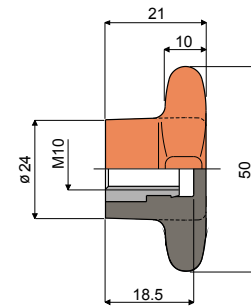
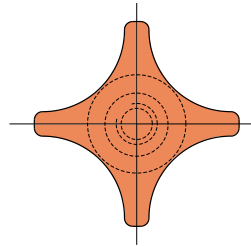


Type	Code
D48	CP000269

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Am Kopf Teil D23 anzubringendes Zubehör.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur la tête Réf. D23.

Kreuzgriff (verminderter Typ) - Part. T13
Manette de serrage (type abaissé) - Part. T13



Type
T13

Code
CP000270

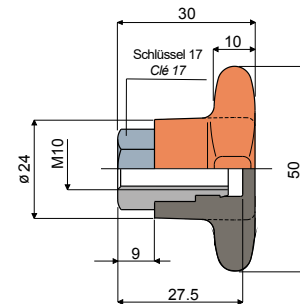
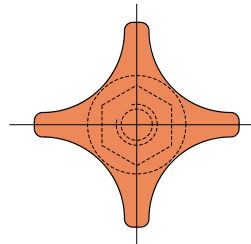
MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, orange; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur orange; insert fileté en laiton nickelé.

CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Kreuzgriff (verminderter Typ) - Part. T14
Manette de serrage (type abaissé) - Part. T14



Type
T14

Code
CP000271

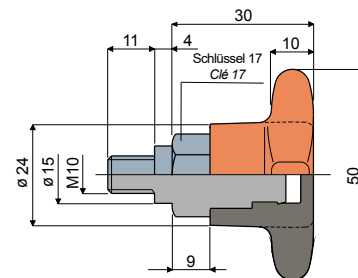
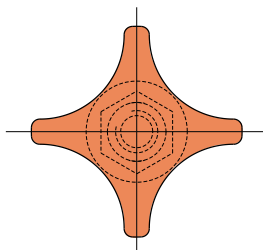
MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, orange; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur orange; insert fileté en laiton nickelé.

CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Kreuzgriff (verminderter Typ) - Part. T15
Manette de serrage (type abaissé) - Part. T15



Type
T15

Type
CP000272

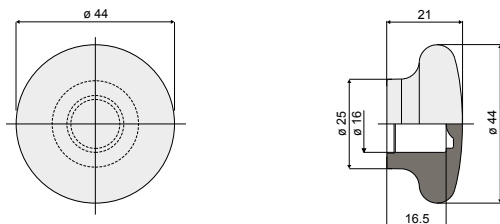
MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, orange; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

BESCHREIBUNG: Am Kopf Teil D23 anzubringendes Zubehör.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur orange; insert fileté en laiton nickelé.

CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D23.

Rundgriff (ø44 mm) - Part. T86 / Manette de serrage ronde (ø44 mm) - Part. T86

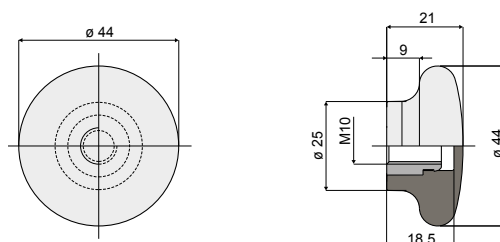


Type	Code
T86	CPA00273

MATERIALIEN: Rundgriff aus PP verstärkt, orange.
BESCHREIBUNG: Schutz für die Bolzen. Auf den Bolzen Teil T01 (Dp=16mm) anwendbar.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polypropylène renforcée, couleur orange.
CARACTÉRISTIQUES: Utilisé comme protection des extrémités des axes. Il peut être assemblé avec l'axe Réf. T01 (Dp = 16 mm).

Rundgriff (ø44 mm) - Part. T34 / Manette de serrage (ø44 mm) - Part. T34

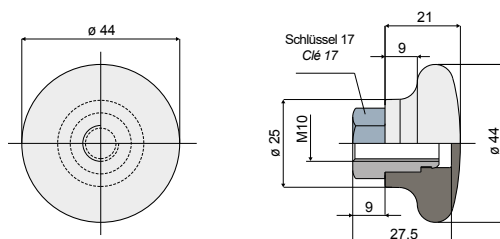


Type	Code
T34	CP000273

MATERIALIEN: Rundgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Round handle (ø44 mm) - Part. T37 / Impugnatura tonda (ø44 mm) - Part. T37

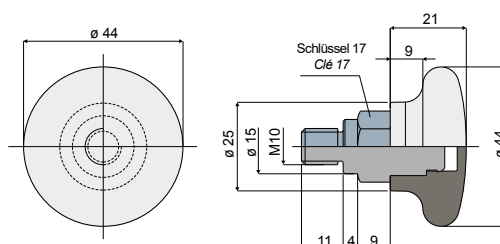


Type/Tipo	Code/Codice
T37	CP000274

MATERIALIEN: Rundgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D21 und D66.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les têtes Réf. D21 et D66.

Round handle (ø44 mm) - Part. T38 / Impugnatura tonda (ø44 mm) - Part. T38

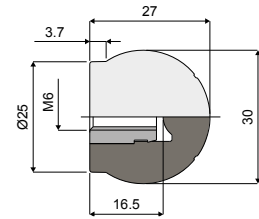
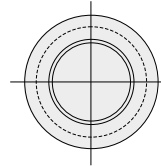


Type	Code
T38	CP000275

MATERIALIEN: Handgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Brauchbar als Zubehör an die Köpfen Teil D23.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.
CARACTÉRISTIQUES: Accessoire à appliquer sur les tête Réf. D23.

Handgriff - Part. T82 / Manette sphérique - Part. T82

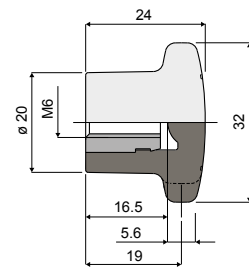
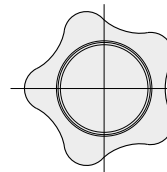


Type	Code
T82	CPA00274

MATERIALIEN: Handgriff aus PA verstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

MATÉRIAUX: Manette sphérique en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.

Handgriff - Part. T83 / Manette de serrage - Part. T83

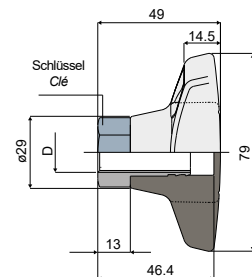
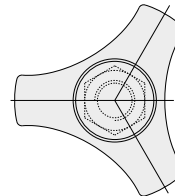


Type	Code
T83	CPA00270

MATERIALIEN: Handgriff aus PA verstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

MATÉRIAUX: Manette sphérique en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.

Kreuzgriff - Part. T50 / Manette de serrage - Part. T50

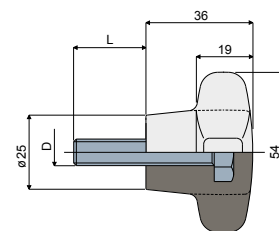
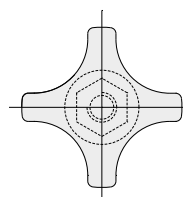


Type	Code	D	Schlüssel/Clé
T50A	CPA00279	M12	19
T50B	CP000280	M16	24

MATERIALIEN: Handgriff aus PA verstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.

MATÉRIAUX: Manette sphérique en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickélé.

Kreuzgriff (verstärkter Typ) - Part. D94 / Manette de serrage (type renforcé) - Part. D94

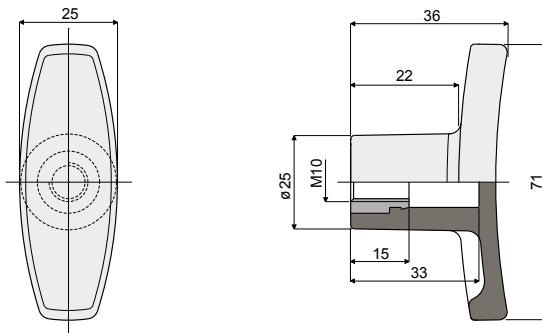


Type	Code	D (mm)	L (mm)
D94A	CP000282	M8	22
D94B	CP000283	M10	22

MATERIALIEN: Kreuzgriff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Schraube aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Auf den Kopf Teil D23 anwendbar.

MATÉRIAUX: Manette de serrage en polyamide renforcé couleur noir; vis en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: cet article peut être assemblé avec la tête Réf. D23.

“T”- Griff - Part. T03 / Manette de serrage en “T” - Part. T03

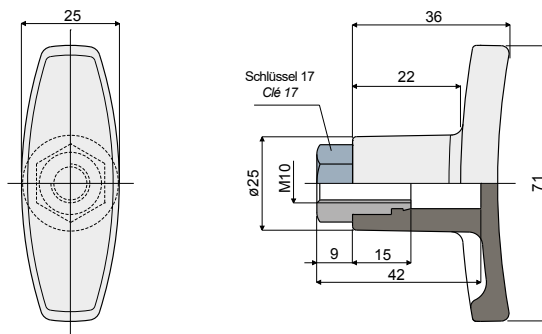


Type	Code
T03	CP000276

MATERIALIEN: “T”-Griff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Auf den Kopf Teil D21 und D66 anwendbar.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: cet article peut être assemblé avec les têtes Réf. D21 et D66.

“T”- Griff - Part. T04 / Manette de serrage en “T” - Part. T04

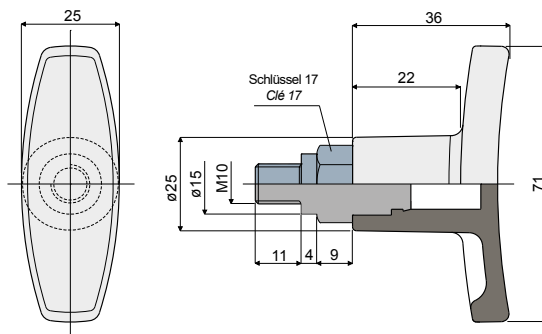


Type	Code
T04	CP000277

MATERIALIEN: “T”-Griff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Auf den Kopf Teil D21 und D66 anwendbar.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: cet article peut être assemblé avec les têtes Réf. D21 et D66.

“T”- Griff - Part. T05 / Manette de serrage en “T” - Part. T05

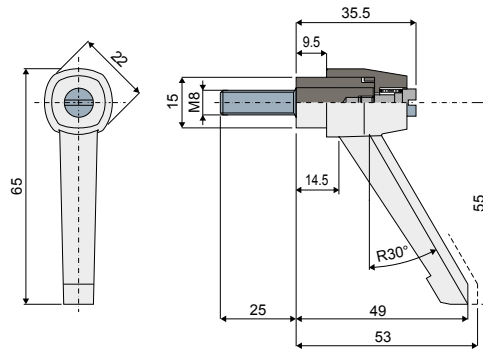


Type	Code
T05	CP000278

MATERIALIEN: “T”-Griff aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Gewindebuchse aus vernickeltem Messing.
BESCHREIBUNG: Auf den Kopf Teil D21 und D66 anwendbar.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.
CARACTÉRISTIQUES: cet article peut être assemblé avec les têtes Réf. D21 et D66.

Klemmhebel - Part. T97 / Manette de serrage à reprise - Part. T97

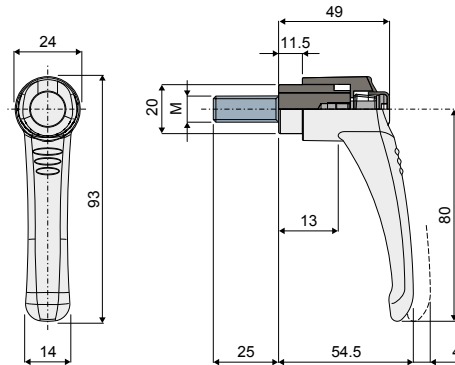


Type	Code
T97	CPA00281

MATERIALIEN: Klemmhebel aus PA verstärkt (schwarz); Gewindeeinsatz aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en acier inox AISI 304.

Klemmhebel - Part. Q00 / Manette de serrage à reprise - Part. Q00

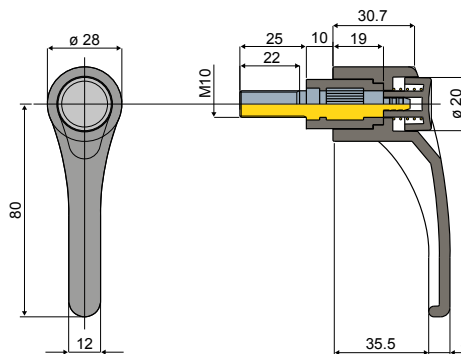


Type	Code	M
Q00A	CPA00282	M8
Q00B	CP000283	M10

MATERIALIEN: Klemmhebel aus PA verstärkt (schwarz) mit Knopf (orange); Gewindeeinsatz aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir avec bouton couleur orange; insert fileté en acier inox AISI 304.

Klemmhebel - Part. T32 / Manette de serrage à reprise - Part. T32

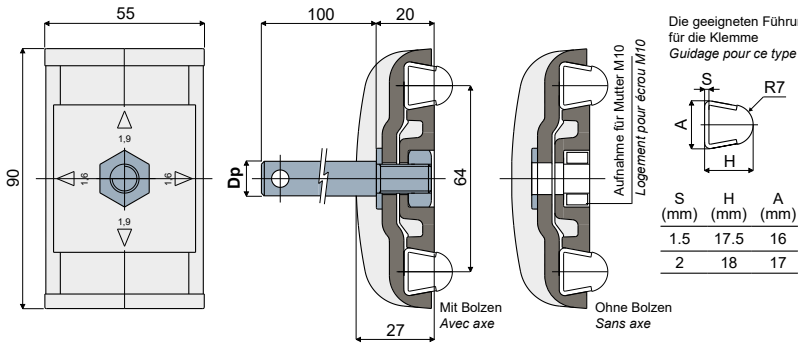


Type	Code
T32	CP000281

MATERIALIEN: Klemmhebel aus PA verstärkt (schwarz) mit Knopf (orange); Gewindeeinsatz aus Edelstahl AISI 304.

MATÉRIAUX: Manette en polyamide renforcé couleur noir avec bouton couleur orange; insert fileté en acier inox AISI 304.

Schielenklemme (für Trapezschiene) - Part. D30
 Étau porte-guides (pour guides trapézoïdaux) - Part. D30

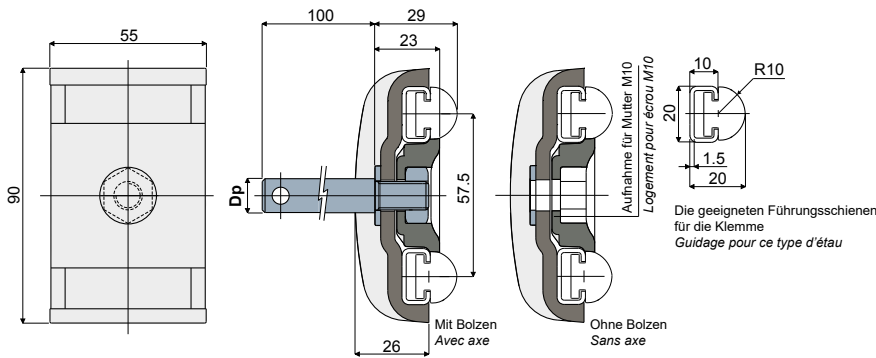


MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Unterlegscheibe und Mutter aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Mit oder ohne Tragbolzen geliefert. Wenn die mittlere Lasche um 90° gedreht wird; Zur Benutzung mit Führungsschiene mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et rondelle en acier inox AISI 304. **CARACTÉRISTIQUES:** Fourni avec ou sans axe de soutien. Cet étau permet d'utiliser des guides de 1,5 et 2 mm d'épaisseur, en faisant pivoter la plaque centrale de 90°. Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen/Avec axe		Ohne Bolzen/Sans axe	
	Type	Code	Type	Code
12	D30A	CP000175		
14	D30B	CP000176	D30D	CP000178
16	D30C	CP000177		

Schielenklemme (für Rechteckschiene) - Part. D89
 Étau porte-guides (pour guides rectangulaires) - Part. D89



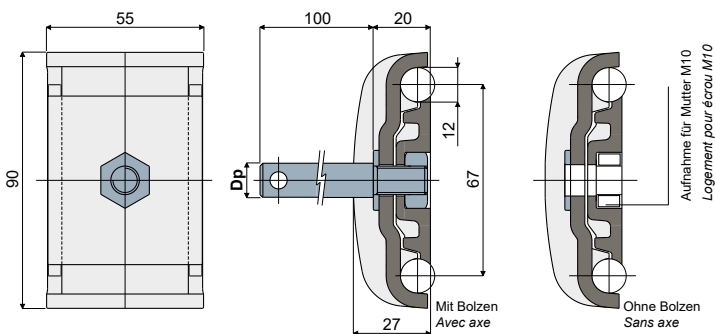
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Mit oder ohne Tragbolzen geliefert. Zur Stützung der lateralen Führungsschiene Teil T73.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et rondelle en acier inox. **CARACTÉRISTIQUES:** Fourni avec ou sans axe de soutien. Utilisé pour le soutien des guides latéraux ronds Réf. T73.

Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen/Avec axe		Ohne Bolzen/Sans axe	
	Type	Code	Type	Code
12	D89A	CP000167		
14	D89B	CP000168	D89D	CP000170
16	D89C	CP000169		

Schielenklemme (für runde Schiene) - Part. D29
 Étau porte-guides (pour guides ronds) - Part. D29



MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

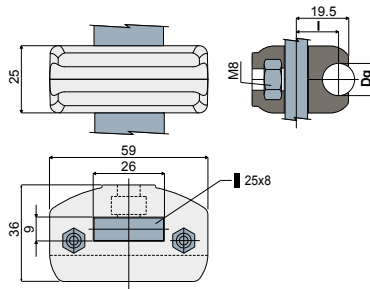
BESCHREIBUNG: Mit oder ohne Tragbolzen geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, rondelle et écrou en acier inox AISI 304.

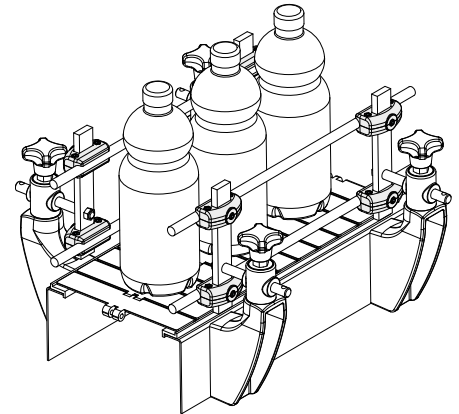
CARACTÉRISTIQUES: Fourni avec ou sans axe de soutien.

Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen/Avec axe		Ohne Bolzen/Sans axe	
	Type	Code	Type	Code
12	D29A	CP000171		
14	D29B	CP000172	D29D	CP000174
16	D29C	CP000173		

Schielenklemme (für runde Schienen) - Part. D31
Étau porte-guide (pour guide rond) - Part. D31



Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

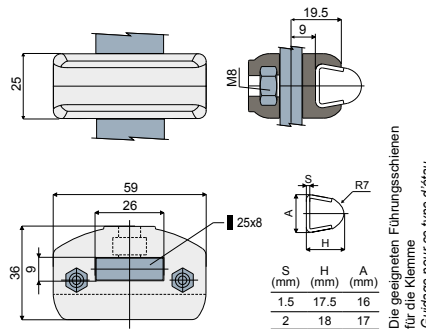


Type	Code	Dg Schiendurchmesser Diamètre axe (mm)	l (mm)
D31A	CP000179	8	16
D31B	CP000180	10	15
D31C	CP000181	12	15
D31D	CP000182	14	15

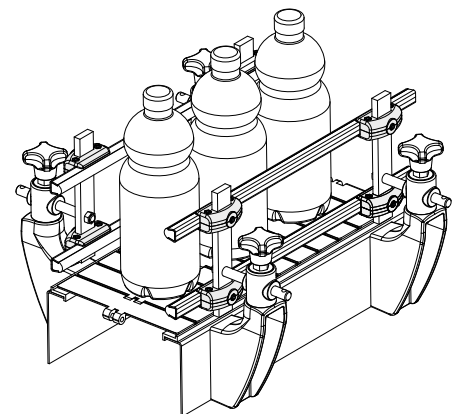
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Für den Gebrauch mit Tragteller 25x8 mm.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; boulons en acier inox AISI 304. **CARACTÉRISTIQUES:** À utiliser avec plaque de soutien 25x8 mm.

Schielenklemme (für trapezförmige Führungsschienen) - Part. D32
Étau porte-guide (pour guide trapézoïdal) - Part. D32



Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

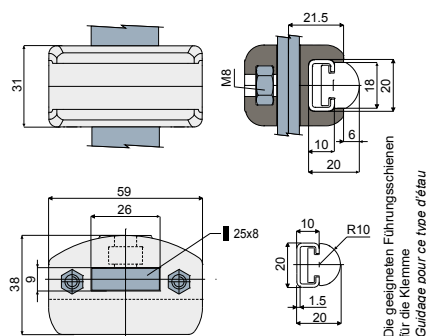


Type	Code
D32	CP000183

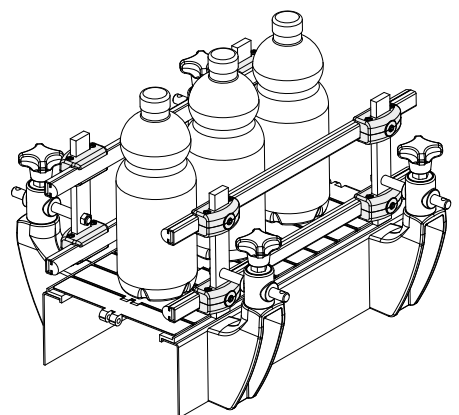
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Für den Gebrauch mit Tragteller 25x8 mm. Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; boulons en acier inox. **CARACTÉRISTIQUES:** Fourni assemblé. À utiliser avec plaque de soutien 25x8. Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Schielenklemme (für rechteckige Führungsschienen) - Part. D91
Étau porte-guide (pour guide rectangulaire) - Part. D91



Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

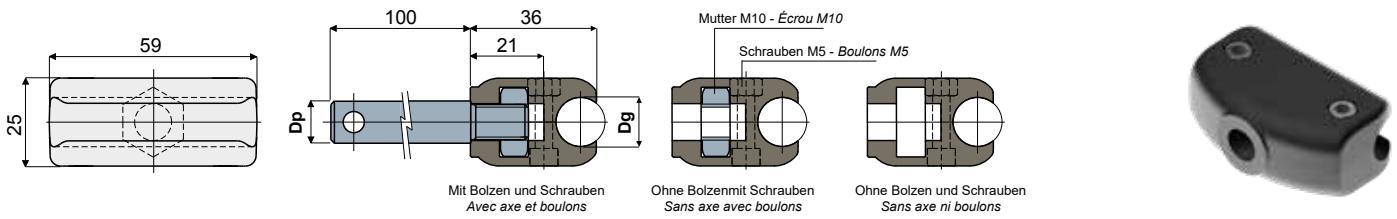


Type	Code
D91	CP000188

MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Bei der Lieferung montiert. Für den Gebrauch mit Tragteller 25x8 mm. Zur Stützung der lateralen Führungsschienen Teil T73.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; boulons en acier inox. **CARACTÉRISTIQUES:** Fourni assemblé. À utiliser avec plaque de soutien 25x8. Utilisé pour le soutien des guides latéraux ronds Réf. T73.

Führungsschielenklemme (für runde Führungsschienen) - Part. Q83
Étau porte-guides (pour guides ronds) - Part. Q83



Dp Bolzendurch Diamètre axe (mm)	Dg Schiendurch Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen und Schrauben Avec axe et boulons	
		Type	Code
12	8	Q83A	CPA00179
	10	Q83B	CPA00180
	12	Q83C	CPA00181
	14	Q83D	CPA00182
14	8	Q83E	CPA00183
	10	Q83F	CPA00184
	12	Q83G	CPA00185
	14	Q83H	CPA00186
16	8	Q83I	CPA00187
	10	Q83L	CPA00188
	12	Q83M	CPA00189
	14	Q83N	CPA00190

Dg Schiendurch Diamètre axe (mm)	Ohne Bolzen mit Schrauben Sans axe avec boulons	
	Type	Code
8	Q83O	CPA00191
10	Q83P	CPA00192
12	Q83Q	CPA00193
14	Q83R	CPA00194

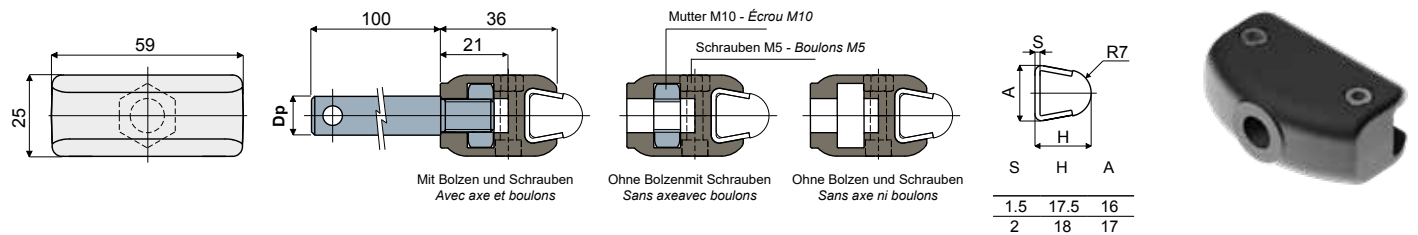
Dg Schiendurch Diamètre axe (mm)	Ohne Bolzen und Schrauben Sans axe ni boulons	
	Type	Code
8	Q83S	CPA00195
10	Q83T	CPA00196
12	Q83U	CPA00197
14	Q83V	CPA00198

MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Zapfen, Mutter und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Wird komplett mit Haltezapfen, ohne Zapfen und ohne Schrauben geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fourni avec un axe de soutien, sans axe et sans boulons.

Führungsschielenklemme (für keilförmige Führungsschienen) - Part. Q84
Étau porte-guides (pour guides trapézoïdaux) - Part. Q84



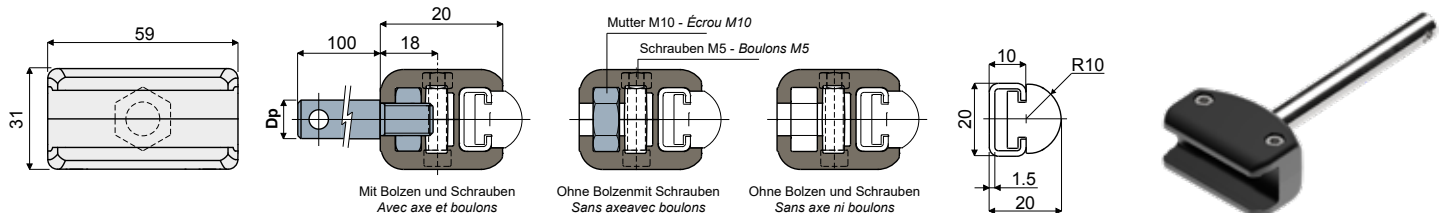
Dp Bolzendurch Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen und Schrauben Avec axe et boulons		Ohne Bolzen mit Schrauben Sans axe avec boulons		Ohne Bolzen und Schrauben Sans axe ni boulons	
	Type	Code	Type	Code	Type	Code
12	Q84A	CPB00183				
14	Q84B	CPB00184	Q84D	CPB00186	Q84E	CPB00187
16	Q84C	CPB00185				

MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Zapfen, Mutter und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Wird komplett mit Haltezapfen, ohne Zapfen und ohne Schrauben geliefert. Ermöglicht die Verwendung von Führungsschienen mit der Dicke 1,5 und 2 mm: Teil T53, T54 T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et boulons en acier inox AISI 304. **CARACTÉRISTIQUES:** Fourni avec un axe de soutien, sans axe et sans boulons. La pièce permet d'utiliser des guides de 1,5 et 2 mm d'épaisseur: Pièces Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Schielenklemme (für rechteckige Schienen) - Part D90
Étau porte-guide (pour guide rectangulaire) - Part. D90



Dp Bolzendurch Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen und Schrauben Avec axe et boulons		Ohne Bolzen mit Schrauben Sans axe avec boulons		Ohne Bolzen und Schrauben Sans axe ni boulons	
	Type	Code	Type	Code	Type	Code
12	D90A	CP000192				
14	D90B	CP000193	D90D	CP000195	D90E	CP000196
16	D90C	CP000194				

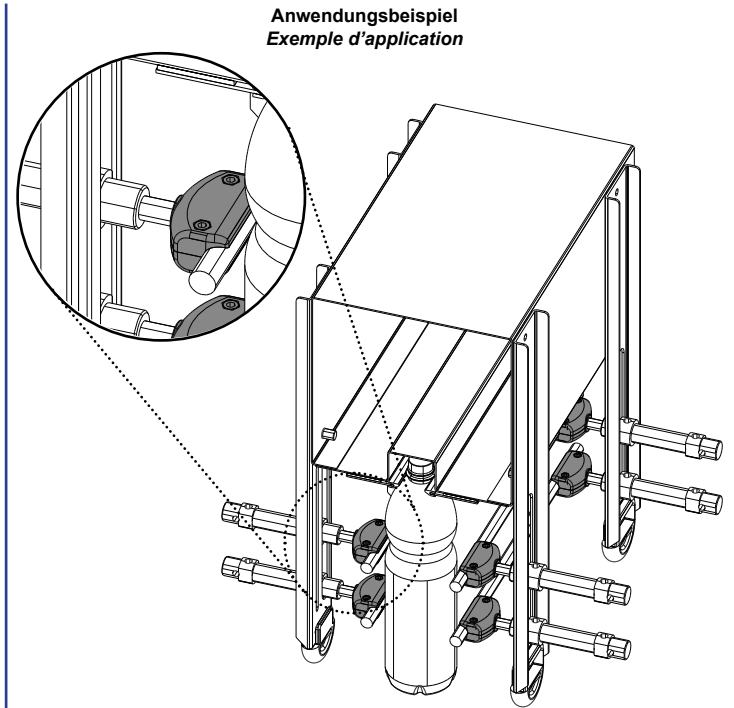
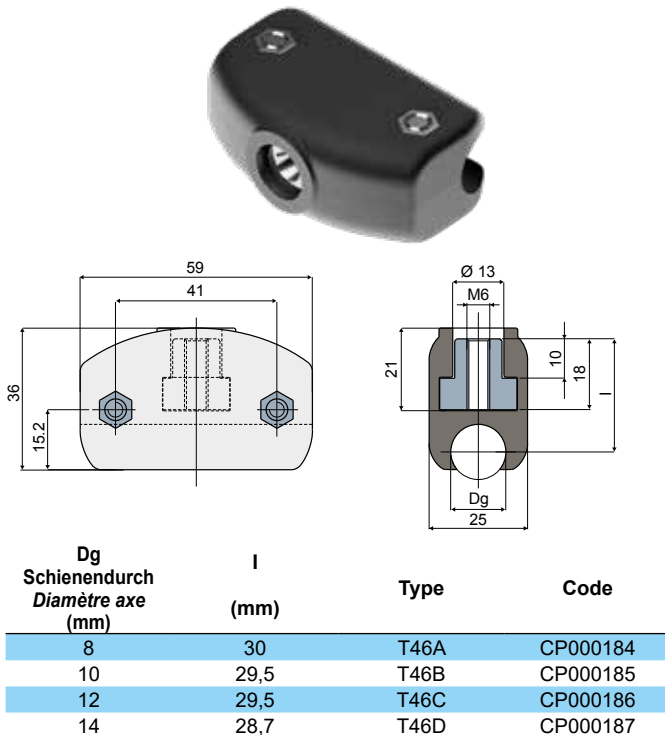
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Mutter und Unterlegscheibe aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Mit oder ohne Bolzen und Schrauben geliefert. Zur Stützung der lateralen Führungsschienen Teil T73.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et boulons en acier inox.

CARACTÉRISTIQUES: Fourni assemblé et avec axe de soutien, sans axe et sans boulons. Utilisé pour le soutien des guides latéraux ronds Réf. T73.

Schielenklemme (für runde Führungsschiene) - Part. T46
Étau porte-guide (pour guide rond) - Part. T46

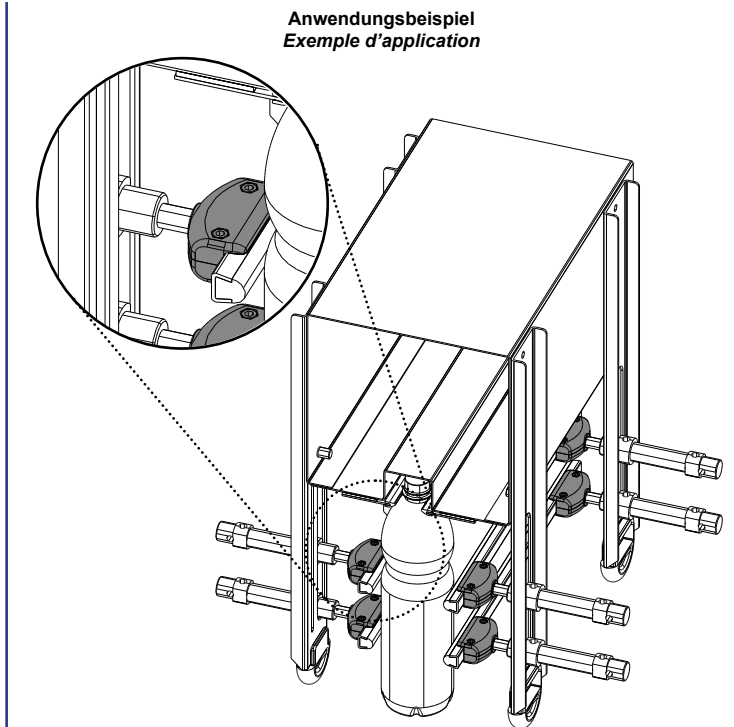
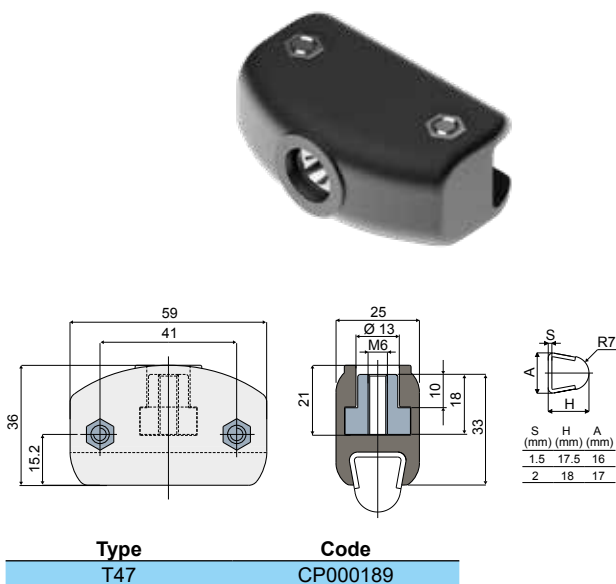


MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Gewindeinsatz aus vernickeltem Messing; Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Direkte Montage auf dem Druckluftzylinder. Zusammengebaut geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé; boulons en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Projeté pour être assemblé directement sur le cylindre pneumatique pour la régulation des guides latéraux. Fourni assemblé.

Schielenklemme (für trapezförmige Führungsschiene) - Part. T47
Étau porte-guide (pour guide trapézoïdal) - Part. T47



MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Gewindeinsatz aus vernickeltem Messing; Schrauben aus Edelstahl AISI 304.

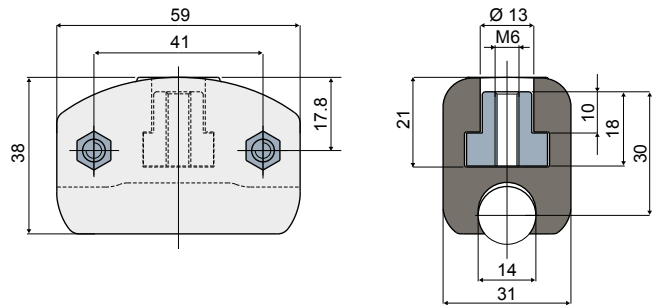
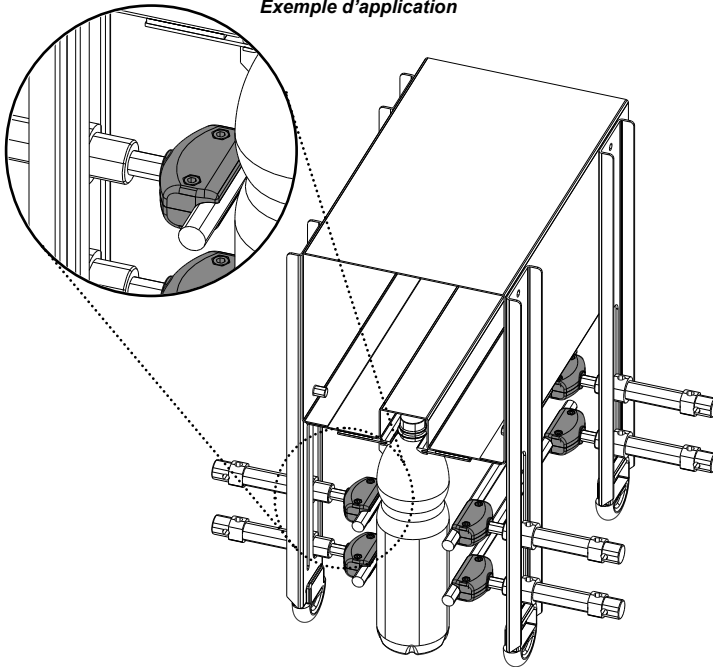
BESCHREIBUNG: Direkte Montage auf dem Druckluftzylinder. Zusammengebaut geliefert. Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14. Zusammengebaut geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé; boulons en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Projeté pour être assemblé directement sur le cylindre pneumatique pour la régulation des guides latéraux. Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14. Fourni assemblé.

Schielenklemme (für runde Führungsschiene) - Part. T48
 Étau porte-guide (pour guide rond) - Part. T48

Anwendungsbeispiel
 Exemple d'application



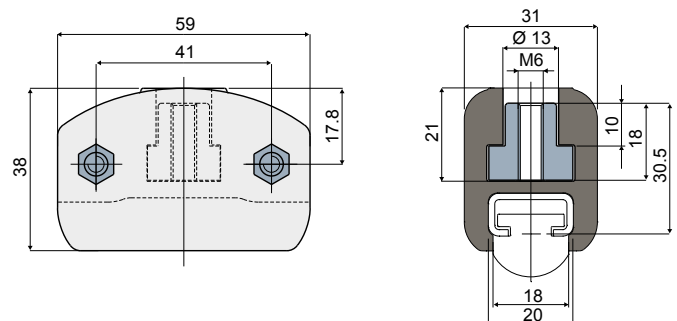
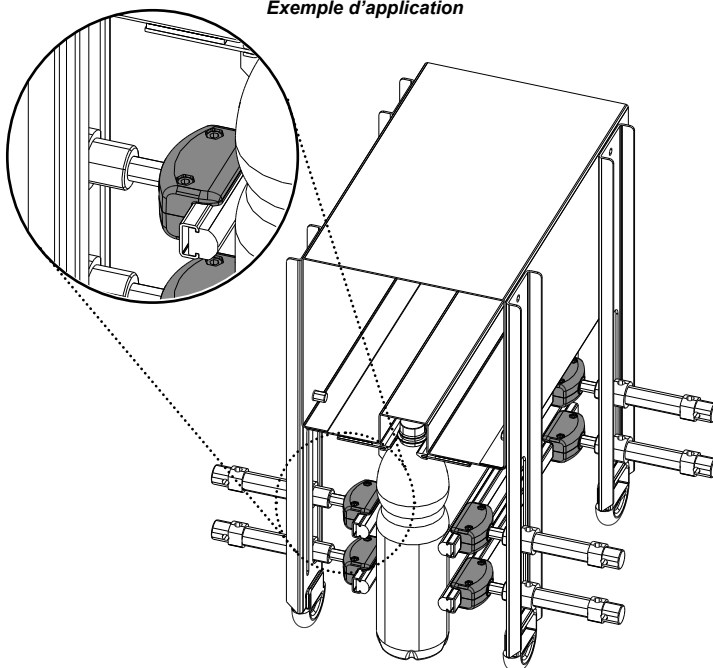
Type	Code
T48	CP000190

MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Gewindeinsatz aus vernickeltem Messing; Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Direkte Montage auf dem Druckluftzylinder. Zusammengebaut geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé; boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Projeté pour être assemblé directement sur le cylindre pneumatique pour la régulation des guides latéraux. Fourni assemblé.

Schielenklemme (für rechteckige Führungsschiene) - Part T49
 Étau porte-guide (pour guide rectangulaire) - Part. T49

Anwendungsbeispiel
 Exemple d'application

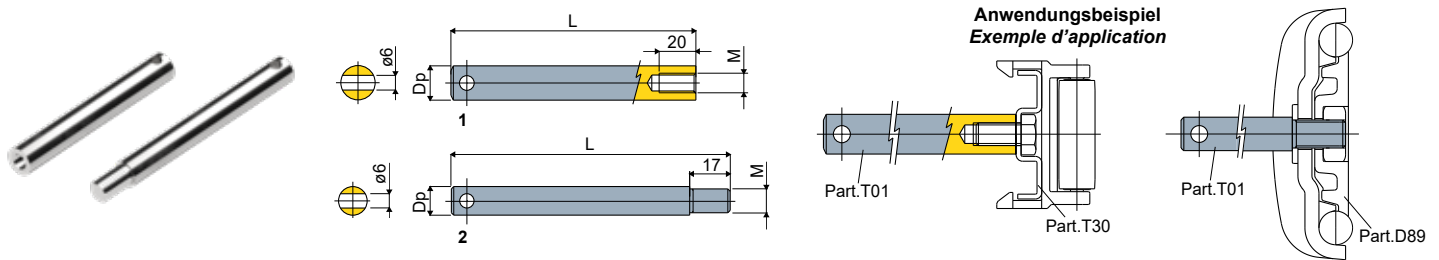


Type	Code
T49	CP000191

MATERIALIEN: Klemme aus verstärktem schwarzem Polyamid; Gewindeinsatz aus vernickeltem Messing; Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Direkte Montage auf dem Druckluftzylinder. Zur Stützung der lateralen Führungsschienen Teil T73. Zusammengebaut geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé; boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Projeté pour être assemblé directement sur le cylindre pneumatique pour la régulation des guides latéraux. Avec ce produit il est possible utiliser de guide Réf. T73. Fourni assemblé.

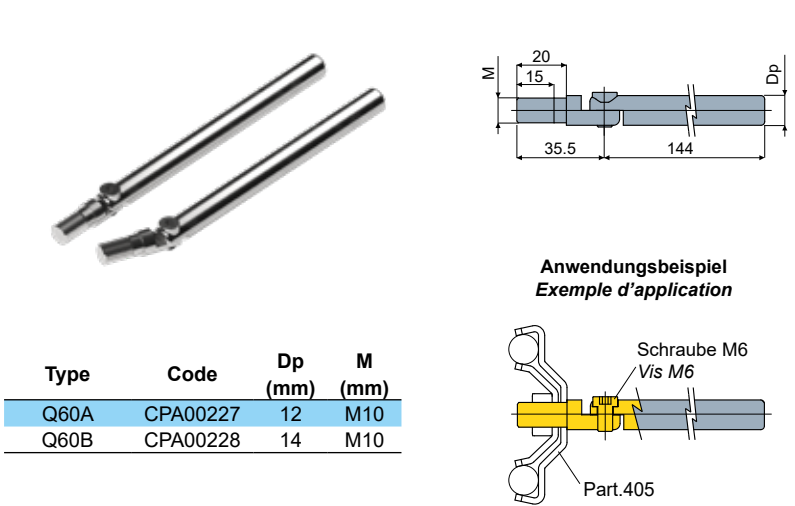
Stift mit Gewinde - Part. T01 / Axes filetés - Part. T01



1					2				
Type	Code	Dp (mm)	L (mm)	M	Type	Code	Dp (mm)	L (mm)	M
T01E	CPA00221	12	100	M8	T01B	CP000223	12	117	M10
T01A	CP000222	14	100	M8	T01G	CPA00223	12	150	M8
T01F	CPA00222	16	100	M8	T01H	CPA00224	12	167	M10
					T01I	CPA00225	12	217	M10
					T01C	CP000224	14	117	M10
					T01D	CP000225	16	117	M10
					T01L	CPA00226	16	121	M10

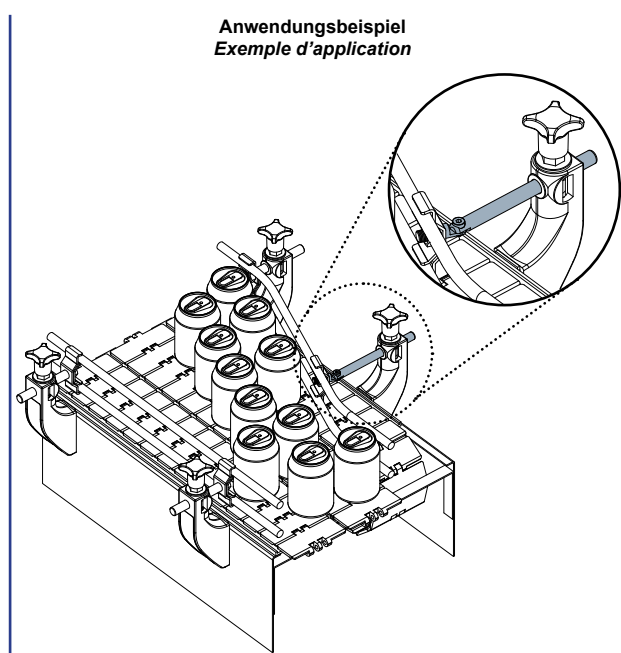
MATERIALIEN: Stift aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Typ 1: An den Führungs-Klemmen und Seitenführungen anbringen; Typ 2: Für die Montage der Einzelheiten D89, D29, D30, D04 und D05 verwendet.
MATÉRIAUX: Axes en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Type 1: Peut être assemblé aux étaux porte-guide aux guides latérales; Type 2: Assemblé dans les Réf. D89, D29, D30, D90, D04, D05.

Bolzen für Schienenklemme - Part. Q60 / Axe pour étau porte-guide - Part. Q60



Type	Code	Dp (mm)	M (mm)
Q60A	CPA00227	12	M10
Q60B	CPA00228	14	M10

MATERIALIEN: Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: mit Schrauben geliefert.
MATÉRIAUX: Axe et visserie en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Fourni complet de visserie.



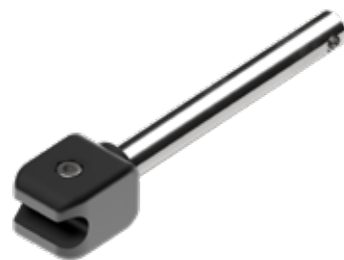
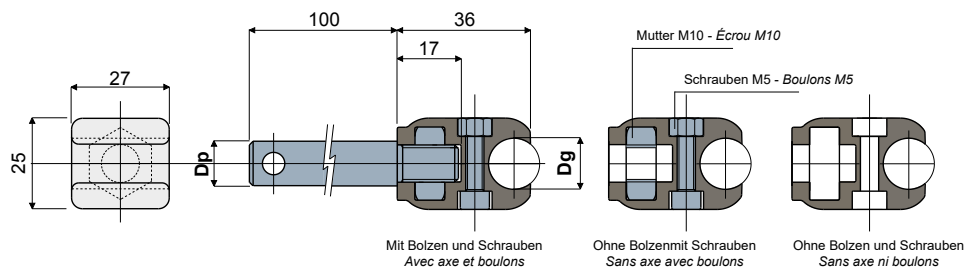
Abschlussstopfen für Bolzen - Part. T98 / Embout pour axes - Part. T98



Type	Code	Dp (mm)	H (mm)	L (mm)
T98A	CPA00229	12	17	21
T98B	CPA00230	14	18	23
T98C	CPA00231	16	20	25

MATERIALIEN: Abschlussstopfen aus thermoplastischem Kautschuk.
BESCHREIBUNG: Zur Verwendung am Ende des Bolzens.
MATÉRIAUX: Embout en caoutchouc thermoplastique.
CARACTÉRISTIQUES: A' assembler au bout des axes.

Schienenklemme (für runde Schienen) - Part. D04
Étau porte-guide (pour guide rond) - Part. D04



Dp Bolzendurch Diamètre axe (mm)	Dg Schienendurch Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen und Schrauben Avec axe et boulons		Dg Schienendurch Diamètre axe (mm)	Ohne Bolzen mit Schrauben Sans axe avec boulons	
		Type	Code		Type	Code
12	8	D04A	CP000202	8	D04O	CP000214
	10	D04B	CP000203	10	D04P	CP000215
	12	D04C	CP000204	12	D04Q	CP000216
	14	D04D	CP000205	14	D04R	CP000217
14	8	D04E	CP000206	Dg Schienendurch Diamètre axe (mm)	Ohne Bolzen und Schrauben Sans axe ni boulons	
	10	D04F	CP000207		Type	Code
	12	D04G	CP000208		8	D04S
14	D04H	CP000209	10		D04T	CP000219
16	8	D04I	CP000210	12	D04U	CP000220
	10	D04L	CP000211	14	D04V	CP000221
	12	D04M	CP000212			
	14	D04N	CP000213			

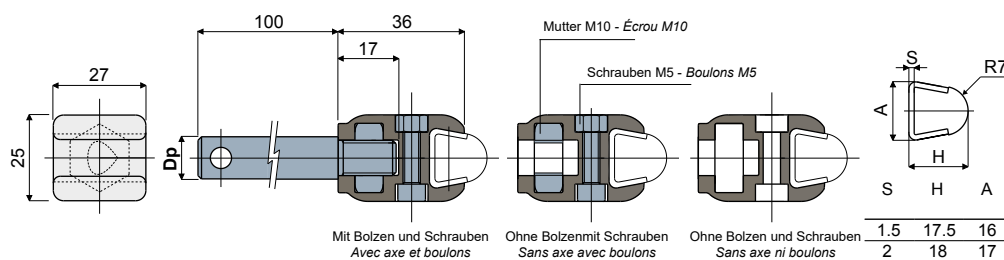
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Mutter und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Mit oder ohne Bolzen und Schrauben geliefert.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et boulons en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Fourni avec axe de soutien, sans axe et sans boulons.

Schienenklemme (für Trapezschiene) - Part. D05
Étau porte-guide (pour guide trapézoïdal) - Part. D05



Dp Bolzendurch Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen und Schrauben Avec axe et boulons		Ohne Bolzen mit Schrauben Sans axe avec boulons		Ohne Bolzen und Schrauben Sans axe ni boulons	
	Type	Code	Type	Code	Type	Code
12	D05A	CP000197	D05D	CP000200	D05E	CP000201
14	D05B	CP000198				
16	D05C	CP000199				

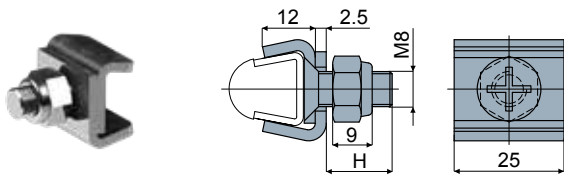
MATERIALIEN: Klemme aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen, Mutter und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.

BESCHREIBUNG: Mit oder ohne Bolzen und Schrauben geliefert. Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

MATÉRIAUX: Étau en polyamide renforcé couleur noir; axe, écrou et boulons en acier inox AISI 304.

CARACTÉRISTIQUES: Fourni avec axe de soutien, sans axe et sans boulons. Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

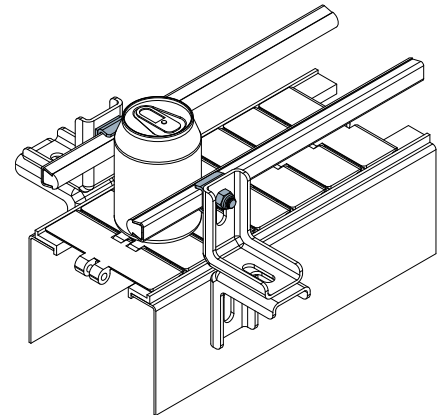
Schienenklemme - Part. Q12
Étau porte-guide - Part. Q12



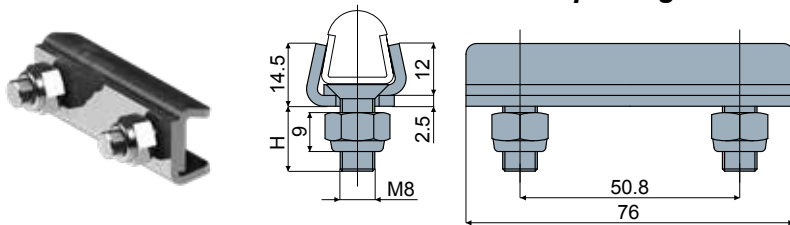
Type	Code	H
Q12A	CPA00199	15
Q12B	CPA00200	20

MATERIALIEN: Schienenklemme, Schraube und Mutter aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.
MATÉRIAUX: Étau et boulons en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



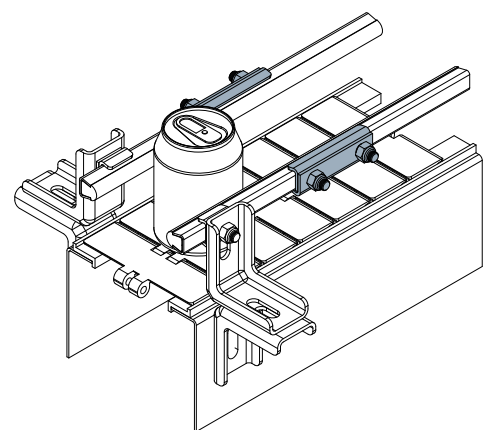
Schienenklemme (Verbindung) - Part. Q13
Étau porte-guide - Part. Q13



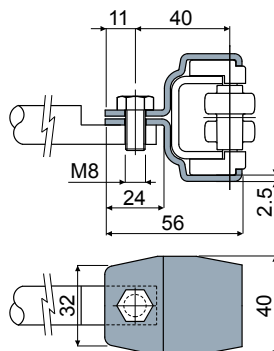
Type	Code	H
Q13A	CPA00201	15
Q13B	CPA00202	20

MATERIALIEN: Schienenklemme, Schrauben und Muttern aus Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q418, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.
MATÉRIAUX: Étau en acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



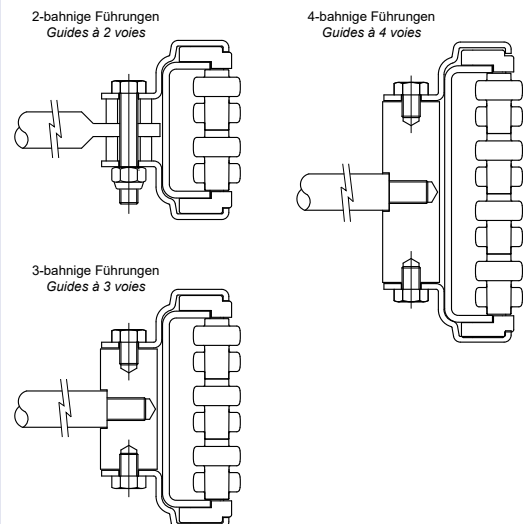
Führungsschienenklemme (für Part. C01, C02) - Part. C21 und CX21
Étau porte-guides (pour Part. C01, C02) - Part. C21 e CX21



Materialien/Matériau	Type	Code
Zinkstahl/Acier zingué	C21	CPA00203
Edelstahl AISI 304/Acier inox AISI 304	CX21	CPA00204

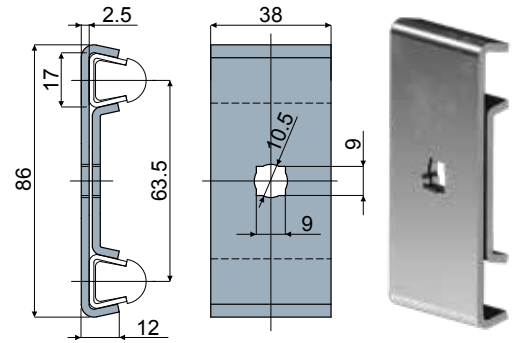
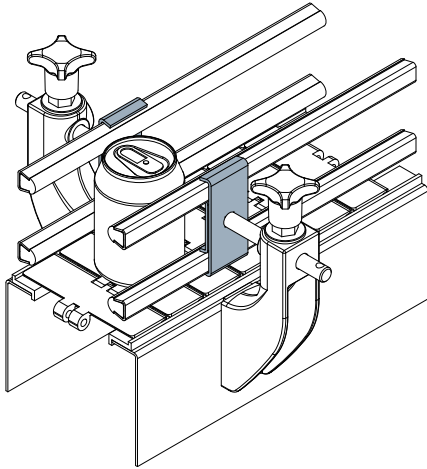
MATERIALIEN: Klemme aus verzinktem Stahl oder Edelstahl AISI 304.
BESCHREIBUNG: Zu verwenden mit den Lateralführungsschienen Teil C01, C02. Bei Montage auf 2-, 3- oder 4-bahnigen Führungsschienen ein Distanzstück verwenden (siehe nebenstehende Zeichnung).
MATÉRIAUX: Étau en acier galvanisé ou acier inox AISI 304.
CARACTÉRISTIQUES: À utiliser avec les guides latéraux Réf. C01, C02. S'il est installé sur des guides à 2, 3 ou 4 voies, utiliser une entretoise (voir schéma ci-contre).

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



Schielenklemme (Doppeltyp) - Part. Q10
Étau porte-guide (double) - Part. Q10

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

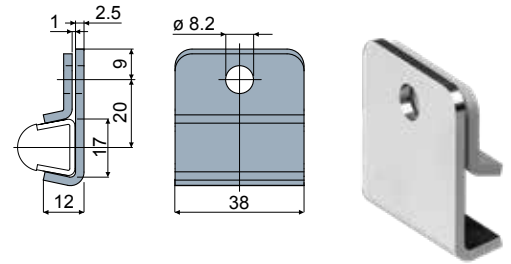
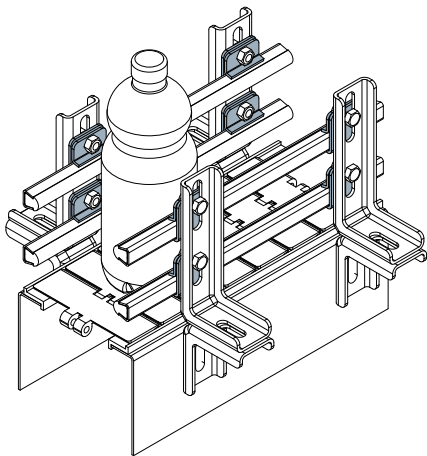


Type	Code
Q10	CPA00205

- MATERIALIEN:** Schienenklemme aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.
- MATÉRIAUX:** Étau en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Schielenklemme - Part. Q11
Étau porte-guide - Part. Q11

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application

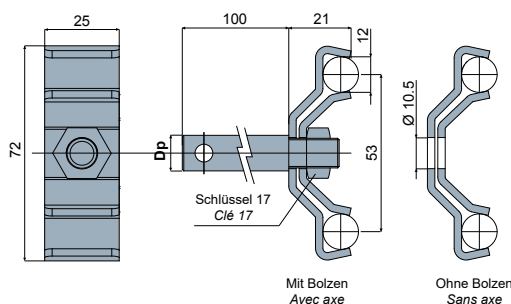
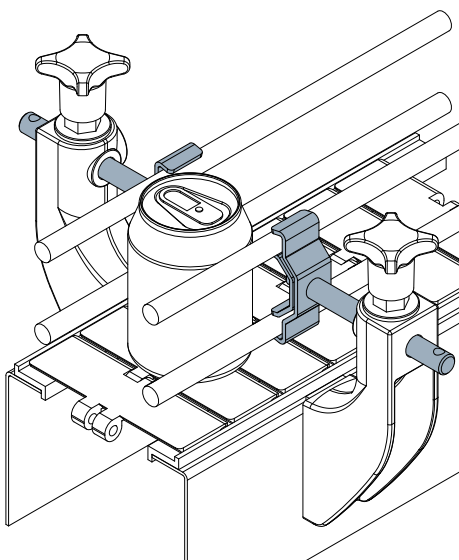


Type	Code
Q11	CPA00206

- MATERIALIEN:** Schienenklemme aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Zur Benutzung mit Führungsschienen mit Stärke 1,5 mm und Stärke 2 mm: Teil T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.
- MATÉRIAUX:** Étau en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Avec ce produit il est possible utiliser des guides épaisseur 1,5 et 2 mm: Réf. T53, T54, T77, Q18, Q19, Q20, Q46, Q69, Q85, C14.

Schielenklemme (für runde Schienen) - Part. Q05
Étau porte-guide (pour guide rond) - Part. Q05

Anwendungsbeispiel
Exemple d'application



Dp Bolzendurchmesser Diamètre axe (mm)	Mit Bolzen/Avec axe		Ohne Bolzen/Sans axe	
	Type	Code	Type	Code
12	Q05A	CPA00207		
14	Q05B	CPA00208	Q05D	CPA00210
16	Q05C	CPA00209		

- MATERIALIEN:** Schienenklemme, Scheibe, Mutter und Bolzen aus Edelstahl AISI 304.
- BESCHREIBUNG:** Mit Schrauben und Muttern geliefert.
- MATÉRIAUX:** Étau, axe fileté, plaque de fixation et écrou en acier inox AISI 304.
- CARACTÉRISTIQUES:** Fourni complet de axe de soutien ou bien sans axe.